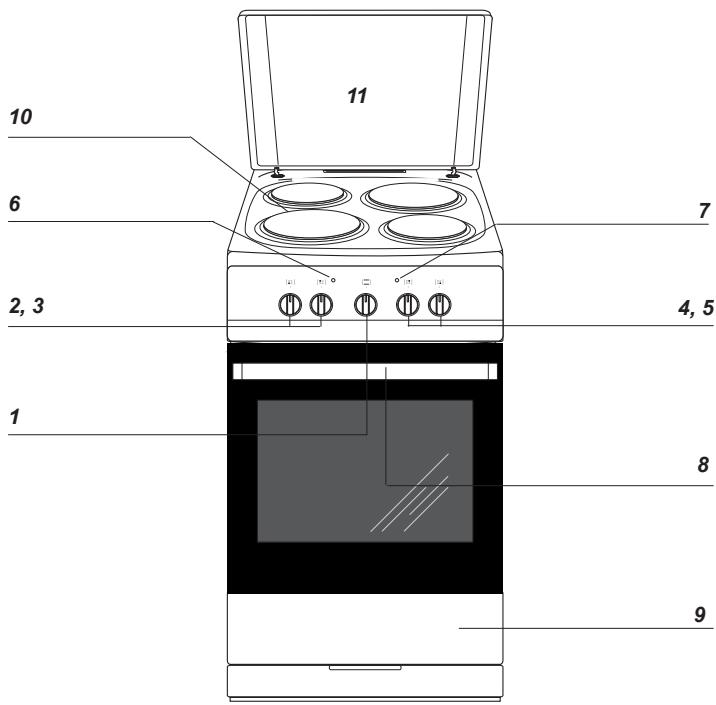


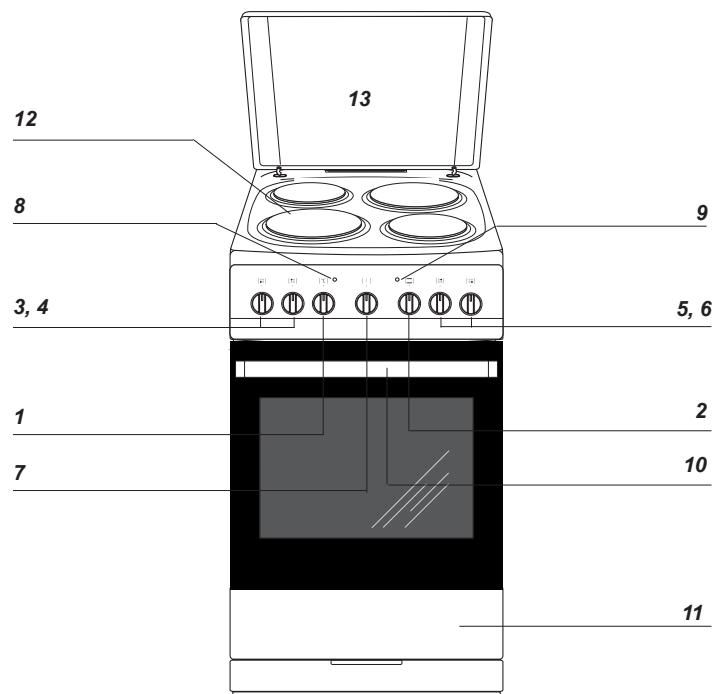
FCEW5*
FCEI5*
FCEX5*

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / ELEKTRINĖ VIRYKLĖ
KASUTUSJUHEND / ELEKTRIPLIIT
УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА / НА ЕЛЕКТРИЧЕН ШПОРЕТ

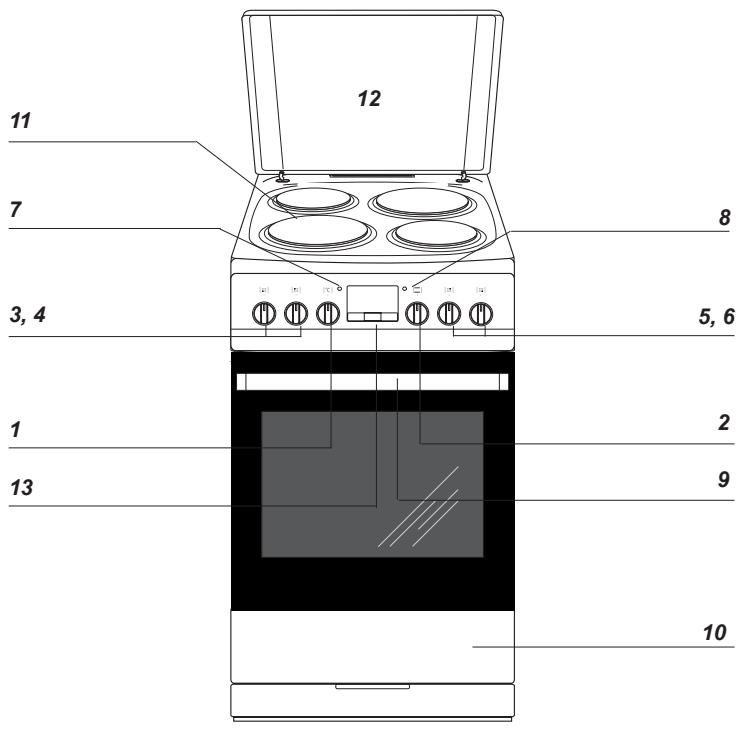
LT
ET
MK



1a



1b



1c



3a



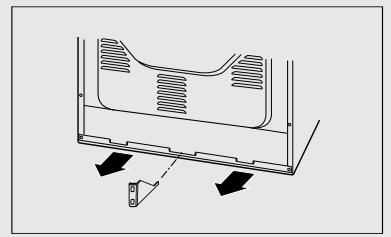
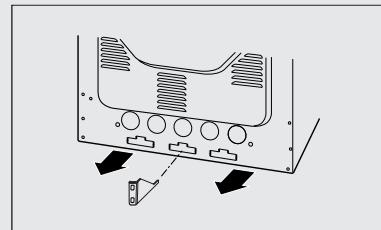
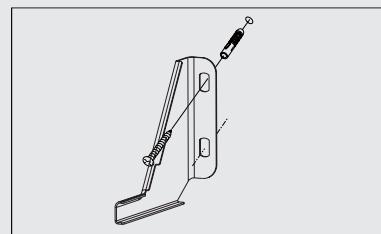
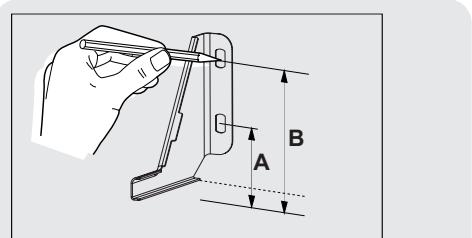
3b



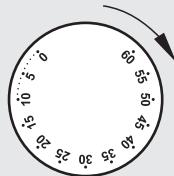
3c



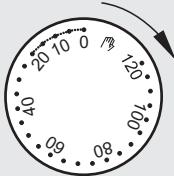
3d



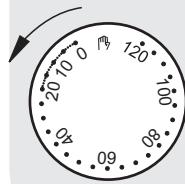
3z



6a



6b



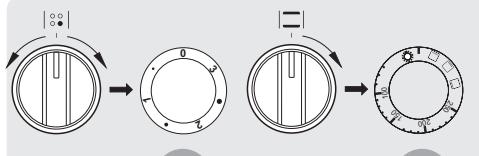
6c

| | | |
|--|-----|--------------|
| | 1N~ | H05VV-F3G4 |
| | 2N~ | H05VV-F4G2,5 |
| | 3N~ | H05VV-F5G1,5 |

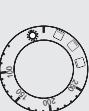
4b



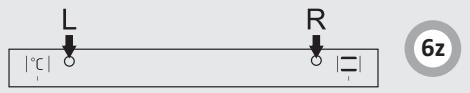
6h



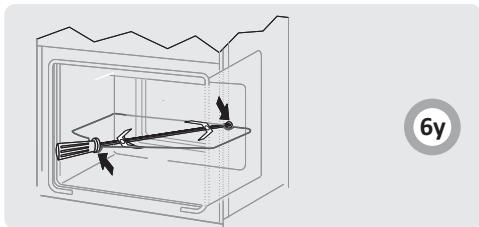
6g



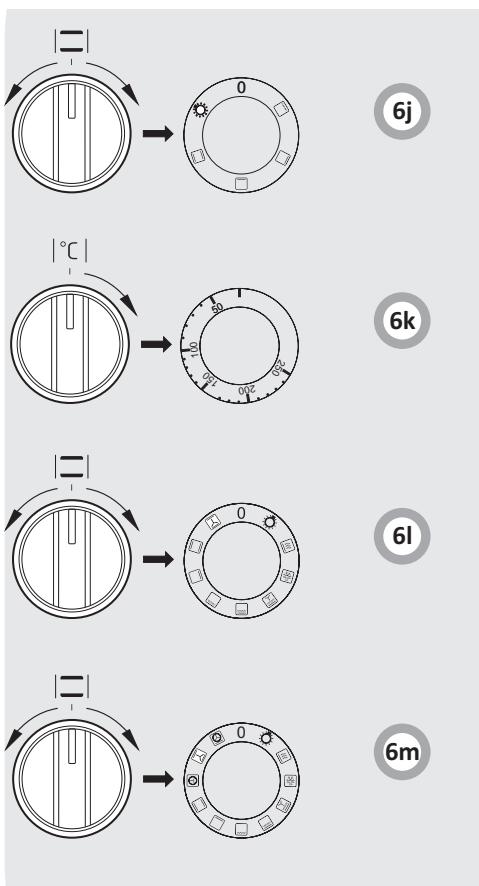
6i



6z



6y

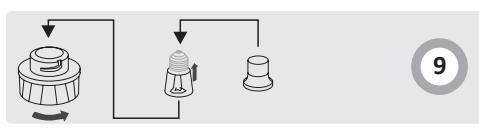


6j

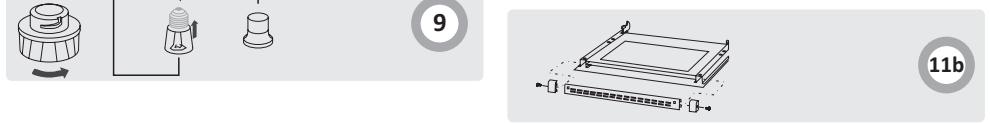
6k

6l

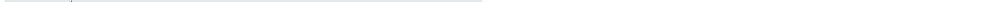
6m



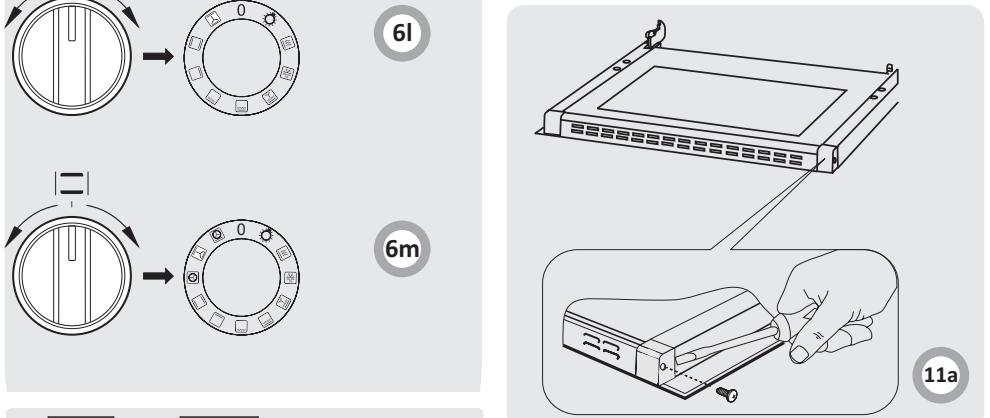
9



10

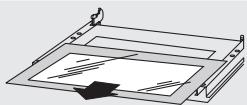


11

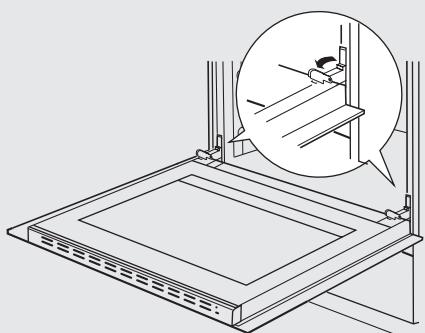


11a

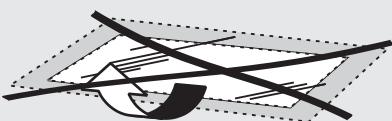
11b



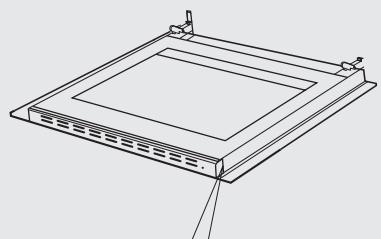
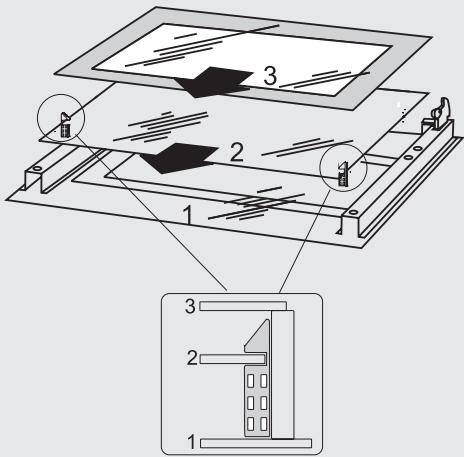
11c



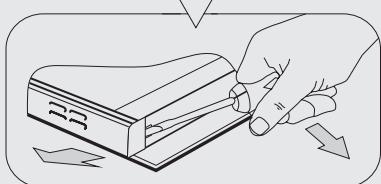
12a



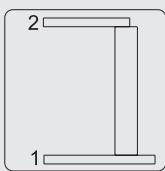
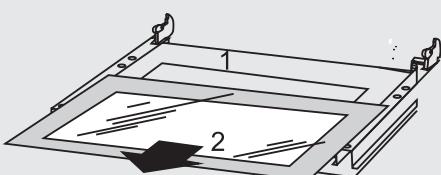
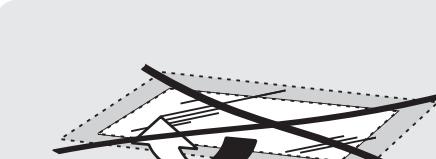
12d



12b



12c



12d1



Hansa viryklys savybės – paprastas aptarnavimas ir puikius efektyvumas. Perskaičius naudojimo instrukciją, viryklys aptarnavimas neatrodys sudėtingas. Prieš supakuavus ir išleidus iš gamyklos, kontrolės postuose viryklys buvo patikrinta saugumo ir tinkamo veikimo atžvilgiu. Prašome, prieš pradédami naudotis prietaisui atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Laikydami jos nurodymu išvengsite netinkamo naudojimosi. Išsaugokite instrukciją ir laikykite ją taip, kad visada būtų po ranka. Norėdami išvengti nelaimingų atsitikimų, tiksliai laikykites naudojimo instrukcijos nurodymu.

Dėmesio!

Virtuve naudokite tiktais perskaite šią naudojimo instrukciją.

Virtuvė skirta tiktais namų ūkiui.

Gamintojas pasiliake teisę atlikti pakeitimą, neturinčius įtakos prietaiso veikimui.

TURINYS

| | |
|---|----|
| GERBIAMAS PIRKĘJAU, | 7 |
| KAIP TAUPYTI ELEKTROS ENERGIJĄ, | 7 |
| SAUGOS NURÖDYMAI | 8 |
| OPISANIE USTROISTWA | 10 |
| IRENGIMAS | 11 |
| APTARNAVIMAS | 12 |
| KEPIMAS ORKAITĖJE – PRAKTIŠKI PATARIMAI | 17 |
| VIRYKLĖS VALYMAS IR PRIEŽIŪRA | 20 |
| VEIKSMAI AVARIJOS METU | 21 |
| TECHNINIAI DUOMENYS | 22 |

KAIP TAUPYTI ELEKTROS ENERGIJĄ



Atsakingai vartodami elektra, tau-pote pinigus ir saugote natūralią aplinką. Todėl taupykime elektros energiją!

Keli elektros taupymo būdai:

- Virimui naudokite tinkamus indus.

Indas, kuriame verdama, neturėtų būti mažesnis, kaip degiklio liepsnos karūnėlė. Nepamirškite uždengti indų.

- Išlaikykite degiklius, paviršiaus grotelės, viryklys plökštę švarius.

Nešvarumai trikdo šilumos perdvavimo procesą – stipriai prisiudege nešvarumai pašalinami tiktais natūraliai aplinkai nepalankiomis priemonėmis. Ypatingai dėmesį būtina atkreipti į degiklio karūnėlių aṅgas bei degiklių purkštuvų aṅgas.

- Venkite nereikalingo „puodų turinio kontroliavimo“.

Jei nereikia, neatidarykite dažnai orkaitės durelių.

- Naudokitės orkaitė ruošdami tiktais didesnius valgių kiekius.

Sverianti iki 1 kg mėsa taupiau ruošiamą puode, ant degliklio.

- Išnaudokite orkaitės liekamają šilumą.

Jei paruošimo laikas yra ilgesnis, kaip 40 minučių, rekomenduojama išjungti orkaitę 10 minučių prieš kepimo pabaigą.

- Skrudinkite pasirinkę oro apytakos funkciją ir uždar orkaitės dureles.

• Sandariai uždarykite orkaitės dureles. Šiluma prarandama esant nešvarumams ant durelių tarpiliui. Geriausia nedelsiant juos šalinti.

- Nestatykite viryklys prie pat šaldytuvų/šaldiklių.

Elektros energijos suvartojimas be reikalo padidėja.

Dėmesio! Naudodamiesi programavimo įtaisu nustatykite atitinkamai trumpesnį valgių paruošimo laiką.



IŠPAKAVIMAS

Transportavimo laikui prietaisas supakuojamas. Išpakavę prietaisą, pasirūpinkite, kad pakuotės elementai nekenktų aplinkai. Pakuočių medžiagą nekenkia aplinkai, jei 100 % rinka perdirbiama ir yra pažymėta atitinkamu simboliumi.

Dėmesio! Išpankuodami prietaisą pakuotės medžiagą (polietileno maišelius, putų polistirolo ir pan.) laikykite atokiau nuo vaikų.



BAIGUS NAUDOTIS VIRYKLE

Baigus naudotis prietaisu negalima jo pašalinti kartu su komunalinėmis atliekomis, jei būtina pristatyti į elektrinių ir elektroninių prietaisų rinkimą ir perdirbimo įmonę. Apie tai informuoja simbolis pateiktas ant gaminio, ant pakuotės ar naudojimo instrukcijoje.

Plastmasinė medžiaga, panaudota šiam produktui pagaminti, galima daž kartą panaudoti, atsižvelgiant į ženklus, kuriais žymimā. Pakartotinai naudodamiesi medžiagą ar kitam tikslui pritaikydamiesi sunaudotus prietaisus, prisdėdiate prie aplinkos apsaugos.

Informaciją apie tinkamą sunaudotu prietaisu šalinimo vietą Jums pateiks savivaldybės administra-cija.

Dėmesio. Įrenginys ir jo pasiekiamos dalys naudojant įkaista. Būtina būti ypač atsargiems liečiantis prie kaitinimo elementų. Vaikai iki 8 metų amžiaus turėtų laikytis atokiau, nebent nuolatos yra prižiūrimi.

Šis įrenginys gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir asmenų, turinčių fizinių, jutimo ar protinių apribojimų arba neturinčių patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi už jų saugumą atsakingų asmenų ar laikantis įrenginio naudojimo instrukcijos. Būtina atkreipti dėmesį, kad prietaisu nežaistų vaikai. Tvarkymo ir priežiūros darbų neturėtų atliliki vaikai be priežiūros.

Dėmesio. Gaminimas ant kaitlentės be priežiūros, kai naudojami riebalai ar aliejus, gali būti pavojingas ir sukelti gaisrą.

NIEKADA ugnies negalima gesinti vandeniu. Būtina išjungti įrenginį ir liepsną pridengti, pvz., dangčiu arba nedegiu apklotu.

Dėmesio. Gaisro grėsmė: nelaikyti daiktų ant virimo pavišiaus.

Naudojantis prietaisu jis įkaista. Rekomenduojama elgtis atsargiai – neliesti įkaitusių orkaitės vidaus elementų.

Naudojantis orkaitės, pasiekiamos dalys gali būti karštos. Neleiskite vaikams prieiti prie orkaitės.

Dėmesio. Nenaudoti šveiciamujų valiklių ar aštrių metalinių daiktų durelių stiklui valyti, kadangi gali subraižyti paviršių, dėl ko stiklas gali sutrūkinėti.

Dėmesio. Kad išvengtumėte elektros smūgio, prieš pakeisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.

Prieš atidarant dangtį, rekomenduojama gerai jį nuvalyti. Prieš nuleisdami dangtį, palaukite, kol viryklos plokštės paviršius atauš.

Viryklei valyti negalima naudoti garinės valymo įrangos.

SAUGOS NURODYMAI

- Naudojantis prietaisu jis įkaista. Rekomenduojama elgtis atsargiai – neliesti įkaitusių orkaitės vidaus elementų.
- Naudodamiesi virykle ypatingą dėmesį atkreipkite į arti viryklės esančius vaikus. Tiesioginis kontaktas su veikiančia virykle kelia nusidegimo pavojų.
- Atkreipkite dėmesį, kad smulkūs namų ūkio mechaniniai prietaisai ir jų laidai tiesiogiai nelieštų įkaitusios orkaitės ar kaitlentės. Šiuo prietaisu izoliavimo medžiaga nėra atspari aukštų temperatūrų poveikiui.
- Kepdami ant kaitviečių nepalikite viryklės be priežiūros. Perkaitus, aliejus ir kiti riebalai gali užsidegti.
- Ant atidarytų orkaitės durelių nestatykite indų, kurių svoris yra didesnis kaip 15 kg, o ant kaitlentės – 25 kg.
- Durelių stiklo valymui nenaudokite braižančių valymo priemonių nei aštrių metalinių daiktų. Jie gali nubraižyti paviršių ir būti stiklo skilimo priežastis.
- I stalčių draudžiama dėti karštus indus ir įdėklus (virš 75 °C) bei degias medžiagas.
- Draudžiama naudotis virykle, esant jos techninėms gedimams. Visi gedimai šalinami tiktais įgalioto kvalifikuoto asmens.
- Bet kokio techninio gedimo atveju, būtina atjungti viryklės elektros maitinimą ir iškvesti įgaliotą specialistą.
- Būtinai laikykite šios instrukcijos taisyklių ir nurodymų. Asmenims, neperskaičiusiems instrukcijos, neleiskite naudotis virykle.
- Viryklės valymui draudžiama naudoti garų valymo įrangą.
- Prietaisas suprojektuotas naudoti tik virimui. Bet koks kitas jo naudojimas (pvz., pa talpoms šildyti) neatitinka jo paskirties ir gali kelti pavojų.

GAMINIO APRAŠYMAS

1a

- 1 Temperatūros reguliatoriaus rankenėlė/ Orkaitės funkcijos pasirinkimo rankenėlė
- 2, 3, 4, 5 Dujinių degiklių kaitvietės
- 6 Termoregulatoriaus kontrolinė lemputė L
- 7 Viryklys darbo kontrolinė lemputė R
- 8 Orkaitės durelių rankena
- 9 Stalčius*
- 10 Kaitvietė
- 11 Dangtis

1b

- 1 Temperatūros reguliatoriaus rankenėlė
- 2 Orkaitės funkcijos pasirinkimo rankenėlė
- 3, 4, 5, 6 Dujinių degiklių kaitvietės
- 7 Laikmatiš*
- 8 Termoregulatoriaus kontrolinė lemputė L
- 9 Viryklys darbo kontrolinė lemputė R
- 10 Orkaitės durelių rankena
- 11 Stalčius*
- 12 Kaitvietė
- 13 Dangtis

1c

- 1 Temperatūros reguliatoriaus rankenėlė
- 2 Orkaitės funkcijos pasirinkimo rankenėlė
- 3, 4, 5, 6 Dujinių degiklių kaitvietės
- 7 Termoregulatoriaus kontrolinė lemputė L
- 8 Viryklys darbo kontrolinė lemputė R
- 9 Orkaitės durelių rankena
- 10 Stalčius*
- 11 Kaitvietė
- 12 Dangtis
- 13 Programavimo įtaisas*

Оснащение плиты - перечень:

- 3a Padéklas kondit. gaminiams kepti*
- 3b Grotelės griliui
- 3c Kepimo padéklas*
- 3d Iesma stienis un dakša*
- 3z Blokuotė

*Kai kuriuose modeliuose

IRENGIMAS

Viryklės statymas

- Virtuvė turėtų būti sausa ir gerai vėdinama, su tinkamai veikiančia, techninės taisykles atitinkančia ventiliacija. Viryklė pastatomą taip, kad visi jos valdymo elementai būtų laisvai pasiekiami.
- Viryklė yra Y klasės prietaisas ir gali būti iš viehos pusės įstatoma į aukštą baldą ar pastatoma prie sienos. Įmontavimui skirti baldai turi būti padengti 100°C temperatūrai atsparia apmušimo medžiaga, kuriai klijoti panaudoti tai pačiai temperatūrai atsparūs klijai. Priešingu atveju, paviršius gali deformuotis, o apmušimas atsiklijuoti.
- Viryklė statykite ant kietų, lygių grindų (nestatykite ant cokolio).
- Gartraukiai montuojami pagal jų naudojimo instrukcijų nurodymus.
- Prieš pradėdami naudotis virykle, išlyginkite ja – tai svarbu norint, kad riebalai išsiliečiu po visą keptuve. Tam skirtos reguliavimo kojėlės, kurias rasite išémę stalčių. Reguliavimo diapazonas +/- 5 mm.

Viryklės prijungimas prie elektros sistemos

Dėmesio!

Irengimo darbus gali atlikti tik įgaliotas kvalifikuotas specialistas.

Draudžiama savarančiakai perdirbti ar atlikti elektros sistemos paketimus.

Nurodymai montuotojui

Viryklė gamykoje pritaikyta prie maitinimo trifaze, kintamaja srove (400 V 3N~50Hz). Viryklės kaitinimo elementų vardinė jėampa yra 230°V. Virykle galima pritaikyti prie maitinimo vienfaze srove (230 V), irengiant tinkamą tiltelį prijungimo bloke pagal pateiktą sujungimų schema.

Sujungimų schema pateikiama taip pat netoli viryklės jungimo. Prijungimo blokas pasiekiamas nuėmus jungimo dangtelį. Dangtelis nuimamas plokščiu suktuvu atlaisvinus gnybtus. Tinkamai parinkite jungimo laida, atsižvelgdami į sujungimo rūsi ir viryklės vardinę galia.

Jungimo laidas tvirtinamas viryklės prijungimo laikiklyje.

Dėmesio!

Prie viryklės jungimo gnybto pažymėto  ženklu būtina prijungti apsauginę grandine. Viryklės maitinimo elektros sistemoje turėtų būti irengtas saugumo jungiklis, avarijos metu leidžiantis nutraukti elektros tiekimą. Atstumas tarp saugumo jungiklio darbinių kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm.

Prieš prijungdami viryklę prie elektros sistemos, būtina susipažinkite su vardiniu duomenų lentelėje bei prijungimo schemaje pateikta informacija.

DEMESIO! Montuotojas privalo įteikti naudotojui viryklės prijungimo prie elektros sistemos liudijimą – garantinio lapo priedą.

Kifas, negu schemaje nurodytas, viryklės prijungimo būdas, gali būti jos gedimo priežastis.

Pieš. 4b

Blokuotės, saugančios, kad viryklė neapvirstu, montavimas.*

Blokuotė montuojama, kad viryklė neapvirstu. Blokuotė, sauganti, kad viryklė neapvirstu, neleidžia, pvz., vaikui užsikart ant orkaitės durelių ir apversti visą viryklę

Pieš.3z

850 mm aukščio viryklė

A = 60 mm

B = 103 mm

900 mm aukščio viryklė

A = 104 mm

B = 147 mm

*Kai kuriuose modeliuose

APTARNAVIMAS

Prieš pirmąkart įjungus viryklię

- nuimkite pakuotés elementus,
- švelniai (létai) nuimkite etiketes nuo orkaités durelių, stengdamiesi nenutraukti klijų juosteles.
- išsimkite viską iš stalčiaus, nuvalykite gamyklos priežiūros priemones nuo orkaités kameros vi-daus,
- jukite ventiliavimą ir atidarykite langą,
- kaitinkite orkaite (maždaug 30 min. esant 250 °C temp.), pašalinkite nešvarumus ir kruopščiai nuvalykite

Démesio!

Ijungus į tinklą virykle su elektroniniu reguliavimo įtaisu Ta, displejje bus vaizduojama „0.00“. Nustatykite aktualų reguliavimo įtaiso laika. (Zr. reguliavimo įtaiso aptarnavimo instrukcija).

Nenustācius aktualaus laiko, orkaite neveikia.

- aptarnaudami prietaisą laikykites saugos nurodymų.

Orkaitės kamerą plaukite tiktai šiltu vandeniu su nedideliu indų ploviklio kiekui.

Laikmatis M*

Laikmatis nevaldo viryklys. Tai yra garsinis signalizatorius, primenantis apie trumpą laiką trunkančią kulinarinių veiksmų atlikimą. Matuojamą laiko diapazonas – nuo 0 iki 60 minučių.

Pieš.6a

Mechaninis laikmatis* Ms*

Laikmatis skirtas orkaitės darbui valdyti. Ji galima nustatyti nuo 0 iki 120 minučių diapazone. Nustatytam laikui pasibaigus pasigirsta garsinis signalas ir orkaitė automatiškai išjungianta.

Programavimas – rankenėlę pasukite laikrodžio rodyklės kryptimi ir nustatykite pageidaujamą laiką

Pieš.6b

Rankenėlei esant „0“ padėtyje orkaitė nedirbs. Atveju, kai nenorite naudoti laikmačio funkciją, pasukite rankenėlę ties  padėtimi

Pieš.6c

*Kai kuriuose modeliuose

Stiklokeraminio paviršiaus kaitviečių aptar-na-vimas Indo parinkimas

Tinkamai parinktas indas turėtu būti maždaug to paties didžio ir formos kaip naudojamos kaitvietės paviršius. Užterštū kaitviečių ir indų paviršiai mažina šilumos perdavimo efektyvumą.

Pieš.6h

Kaitinimo galios pasirinkimas

Kaitvietės yra skirtingu kaitinimo galiu. Kaitinimo galia reguliuojama pačiai psniui, sukanč rankenėlę į dešinę ir į kairę.

Pieš.6g

- MIN. kaitinimas
- 1 Daržovių troškinimas, lėtas virimas
- Sruibų, didesnių valgių kiekijų virimas
- 2 Lėtas kepimas
- Mėsos, žuvies apkepimas
- 3 MAX. Greitas įkaitimas, greitas virimas, kepimas
- 0 Išjungimas

APTARNAVIMAS

Orkaitės funkcijos ir aptarnavimas.

Orkaitė su natūralią konvekcija (iprasta)

Orkaitė gali būti kaitinama su viršutiniu ir apatiniu kaitinimo elementu bei griliu (jei yra). Si orkaitė valdoma su viena rankenéle, skirta funkcijos rūšies pasirinkimui ir tuo pačiu surišta su temperatūros reguliatoriumi.

Pieš.6i

Dėmesio !

Modeliuose be grilio, viryklės valdymo rankenéle nėra padėties.

Galimos rankenélės padėtys



Nepriklasomas orkaitės apšvietimas

Pastačius rankenéle ties šia padėtimi apšviečiama orkaitės kamerą. Nau dojama pvz. valant orkaitės kamerą.



100-250 °C

Ijungti viršutinis ir apatinis kaitinimo elementas

Termostatas leidžia nustatyti temperatūrą nuo 100°C iki 250°C diapažone. Naudokitės juo kepdami.



Ijungtas apatinis kaitinimo elementas

Pastačius rankenéle ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama tiktais iš apačios. Naudokitės norédami pakepti pyragus iš apačios.



Ijungtas viršutinis kaitinimo elementas

Pastačius rankenéle ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama tiktais iš viršaus. Naudokitės norédami pakepti pyragus iš viršaus.



Ijungtas grilio kaitinimo elementas

Pastačius rankenéle ties šia padėtimi, valgai skrudinami ant gretelių arba ant iešmo.

Orkaitės įjungimas ir išjungimas

Norédami įjunti orkaite:

- nustatykite reikiamas orkaitės darbo sąlygas: temperatūrą ir kaitinimo būda,
- pastatykite rankenélę ties reikiama padėtimi, sukdami ją į dešinę.

Pieš.6z

Orkaitės įjungimas signalizuojamas užsidegus dviems kontrolinėms lemputėms: **R** ir **L**. Sviečianti **R** s spalvos kontrolinė lemputė signalizuja orkaitės darbą. Užgesus **L** kontrolinei lemputei signalizuojama, kad orkaitė pasiekė nustatytą temperatūrą. Jei pagal receptą rekomenduojama dėti valgi į kaitintą orkaite, šis veiksmas atliekamas ne anksčiau, kaip pirmakart užgesus **L** kontrolinei lemputei. Kepimo metu **L** lemputė kas kažkiek laiko įsijunginės ir išsijunginės (temperatūros palaiyimas orkaitės kameros viduje). **R** kontrolinė lemputė gali taip pat įsijungti esant „Orkaitės kameros apšvietimo“ padėciui.

Orkaitės išjungimas – norédami išjungti orkaite, sukdami rankenélę į kaire pastatykite ją tiès „0“ padėtimi. Kontrolinė lemputė turėtų išsijungi.

Orkaitė su natūralią konvekcija (iprasta)

Orkaitė gali būti kaitinama apatiniu ir viršutiniu kaitinimo elementu, griliu. Si orkaitė valdoma su orkaitės darbo režimo rankenéle, kuri pasukama ties reikiama funkcija.

Pieš.6j

bei temperatūros reguliavimo rankenéle, kurį pasukama ties reikiama temperatūros vertę.

Pieš. 6k

Orkaitė išjungama, abidvi rankenélės pastačius ties „•“ / „0“.

Galimos rankenélės padėtys



Nepriklasomas orkaitės apšvietimas

Pastačius rankenéle ties šia padėtimi apšviečiama orkaitės kamerą. Nau dojama pvz. valant orkaitės kamerą.



Ijungtas apatinis kaitinimo elementas

Pastačius rankenéle ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama tiktais iš apačios. Naudokitės norédami pakepti pyragus iš apačios.



Ijungtas viršutinis kaitinimo elementas

Pastačius rankenéle ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama tiktais iš viršaus. Naudokitės norédami pakepti pyragus iš viršaus.



Ijungtas grilio kaitinimo elementas

Pastačius rankenéle ties šia padėtimi, valgai skrudinami ant gretelių arba ant iešmo.



Ijungti apatinis ir viršutinis kaitinimo elementai

Pastačius rankenéle ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama įprastu būdu.

Pieš.6z

Orkaitės įjungimas signalizuojamas užsidegus dviems kontrolinėms lemputėms: **R** ir **L**. Sviečianti **R** s spalvos kontrolinė lemputė signalizuja orkaitės darbą. Užgesus **L** kontrolinei lemputei signalizuojama, kad orkaitė pasiekė nustatytą temperatūrą. Jei pagal receptą rekomenduojama dėti valgi į kaitintą orkaite, šis veiksmas atliekamas ne anksčiau, kaip pirmakart užgesus **L** kontrolinei lemputei. Kepimo metu **L** lemputė kas kažkiek laiko įsijunginės ir išsijunginės (temperatūros palaiyimas orkaitės kameros viduje). **R** kontrolinė lemputė gali taip pat įsijungti esant „Orkaitės kameros apšvietimo“ padėciui.

APTARNAVIMAS

Orkaitė su priterstine oro apytaka

Orkaitė gali būti kaitinama apatiniu ir viršutiniu kaitinimo elementu, griliu. Si orkaitė valdoma su orkaitės darbo režimo rankenėle, kuri pasukama ties reikiama funkcija.



Ijungti: ventiliatorius, apatinis ir viršutinis kaitinimo elementai

Pastačius rankenelę ties šia padėtimi, orkaitėje ijungiamama pyrago kepimo funkcija. Iprasta orkaitė su ventiliatoriumi.

Pieš.6l

bei temperatūros reguliavimo rankenéle, kurj pasukama ties reikiama temperatūros vertę.

Pieš.6k

Orkaitė išjungiamama, abidvi rankenèles pastačius ties „●“ / „0“.

Dėmesio !

Pasirinkus bet kurią orkaitės funkciją, kaitinimas (kaitinimo elementas ir pan.) ijungiamas tiktais nustatytas temperatūrų.



Neprilausomos orkaitės apšvietimas

Pastačius rankenelę ties šia padėtimi apšvieciama orkaitės kamera. Nau dojama pvz. valant orkaitės kamерą.



Greitas pakaitinimas

Ijungtas viršutinis šildytuvas, kepintuvas ir ventiliatorius. Naudojama orkaitėi pradžioje įkaitinti.



Atsildymas

Ijungtas tik ventiliatorius, nenaudojami jokiie šildytuvai.



Ijungtas ventiliatorius ir sustiprintas grilis

Pastačius rankenelę ties šia padėtimi, sustiprinto grilio funkcija jungiama su ventiliatoriaus funkcija. Naudojantis šiuo režimu spartinamas skrudinimo procesas ir gerinamas valgio skonis. Skrudinimas atliekamas esant uždarioms orkaitės duvelėms.



Sustiprintas grilis (Grilis ir viršutinis kaitinimo elementas)

Ijungus „sustiprinto grilio“ funkciją, skrudinama esant tuo pačiu ijungtam viršutiniam kaitinimo elementui. Si funkcija užtikrina aukštesnę temperatūrą orkaitės viršutinėje darbineje erdvėje. Valgis stipriau paskrudinamas; skrudinamos didesnės porcijos.



Ijungtas grilio kaitinimo elementas

Pastačius rankenelę ties šia padėtimi, valgai skrudinami ant grotelių.



Ijungtas apatinis kaitinimo elementas

Pastačius rankenelę ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama tiktais iš apačios. Naudokite norėdami pakepti pyragus iš apačios.



Ijungti apatinis ir viršutinis kaitinimo elementai

Pastačius rankenelę ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama iprastu būdu.

Pieš.6z

Orkaitės ijungimas signalizuojamas užsidegus dviems kontroliniams lemputėms: R ir L. Sviečianti R s spalvos kontrolinė lemputė signalizuojasi orkaitės darbą. Užgesus L kontrolinei lemputei signalizuojama, kad orkaitė pasiekė nustatytą temperatūrą. Jei pagal receptą rekomenduojama dėti valgį į įkaitintą orkaitę, šis veiksmas atliekamas ne anksti, kaip pirmakart užgesus L kontrolinei lemputei. Kepimo metu L lemputė kas kažkiek laiko išsijunginės ir išsijunginės (temperatūros palaikymas orkaitės kameros viduje). R kontrolinė lemputė gali taip pat išsijungti esant „Orkaitės kameros apšvietimo“ padėčiai.

APTARNAVIMAS

Orkaitė su priverstine oro apytaka (su ventiliatoriumi ir oro apytakos kaitinimo elementu)

Orkaitė gali būti įkaitoma apatiniu ir viršutiniu kaitinimo elementais, griliu bei oro apytakos kaitinimo elementu. Si orkaitė valdoma su orkaitės režimo rankenėle, kuri pasukama ties reikiama funkcija,

Pieš.6m

bei temperatūros reguliaivimo rankenėle, kuri pasukama ties reikiama temperatūros verte.

Pieš.6k

Izslėgšana notiek ar abu vadības kloķu nostādīšanu „●“ / „0“.

Dėmesio !

Pasirinkus bet kurią orkaitės funkciją, kaitinimas (kaitinimo elementas ir pan.) įjungiamas tiktais nustačius temperatūrą.



Neprilausomas orkaitės apšvietimas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi apšviectama orkaitės kameros. Nau dojama pvz. valant orkaitės kamерą.



Greitas pakaitinimas

Įjungtas viršutinis šildytuvas, kepintuvas iš ventiliatorius. Naudojama orkaitei pradžioje įkaitinti.



Atšildymas

Įjungtas tik ventiliatorius, nenaudojami jokiie šildytuvai.



Įjungtas ventiliatorius ir sustiprintas grilis

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, sustiprinto grilio funkcija įjungama su ventiliatoriaus funkcija. Naujofantis šiuo režimu spartinamas skrudinimo procesas ir gerinamas valgio skonis. Skrudinimas atliekamas esant uždarioms orkaitės durelėms.



Sustiprintas grilis (Grilis ir viršutinis kaitinimo elementas)

Įjungus „sustiprinto grilio“ funkciją, skrudinėma esant tuo pačiu įjungtam viršutiniam kaitinimo elementui. Si funkcija užtikrina aukštessnę temperatūrą orkaitės viršutinėje darbinėje erdvėje. Valgis stipriau paskrudinamas; skrudinamos didesnės porcijos.



Įjungtas grilio kaitinimo elementas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, valgiai skrudinami ant grotelių.



Įjungtas apatinis kaitinimo elementas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama tiktais iš apačios. Naudokiteis norėdami pakepti pyragus iš apačios.

*Kai kuriuose modeliuose

Orkaitė su priverstine oro apytaka (su ventiliatoriumi ir oro apytakos kaitinimo elementu)

Orkaitė gali būti įkaitoma apatiniu ir viršutiniu kaitinimo elementais, griliu bei oro apytakos kaitinimo elementu. Si orkaitė valdoma su orkaitės režimo rankenėle, kuri pasukama ties reikiama funkcija,

Pieš.6m

bei temperatūros reguliaivimo rankenėle, kuri pasukama ties reikiama temperatūros verte.

Pieš.6k

Izslėgšana notiek ar abu vadības kloķu nostādīšanu „●“ / „0“.

Dėmesio !

Pasirinkus bet kurią orkaitės funkciją, kaitinimas (kaitinimo elementas ir pan.) įjungiamas tiktais nustačius temperatūrą.



Įjungti apatinis ir viršutinis kaitinimo elementai

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama įprastu būdu.



Įjungta oro apytaka

Pastačius rankenėlę ties „įjungtos oro apytakos“ padėtimi, orkaitė kaitinama su orkaitės kameros užpakalinės sienos centre esančiu termoventiliatoriumi.

Sis kaitinimas užtikrina tolygią šilumos cirk

ljaciją aplink orkaitėje esančio valgio.

Sio kaitinimo būdo priviliumai:

- trumpesnis orkaitės įkaitimo laikas bei jos ižanginio kaitinimo eliminavimas.
- galimybė tuo pačiu metu kepti dviejuo-se darbiniuose lygiuose
- sumažintas riebalų ir sulčių ištekimas iš mėsos valgių, kas turi įtakos jų skoniui,
- mažesnis orkaitės kameros teršimas.



Įjungti: ventiliatorius, apatinis ir viršutinis kaitinimo elementai

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, orkaitėje įjungiamas pyrago kepimo funkcija. Įprasta orkaitė su ventiliatoriumi.



Įjungta oro apytaka ir apatinis kaitinimo elementas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, pasirenkama oro apytakos ir apatinio kaitinimo elemento funkciją. Valgis pakepamas iš apačios.



Pieš.6z

Orkaitės įjungimas signalizuojamas užsidegus dviems kontrolinėmis lemputėmis: R ir L. Sviečianti R spalvos kontrolinė lemputė signalizuoją orkaitės darba. Užgesus L kontrolinei lemputei signalizuojama, kad orkaitė pasiekė nustatyta temperatūrą. Jei pagal receptą rekomenduojama dėti valgių į kaitintą orkaitę, sis veiksmas atliekamas ne anksti, kaip pirmąkart užgesus L kontrolinei lemputei. Kepimo metu L lemputė kas kažkiek laiko įsijunginės ir išsijunginės (temperatūros palaikymas orkaitės kameros viduje). R kontrolinė lemputė gali taip pat įsijungti esant „Orkaitės kameros apšvietimo“ padėčiai.

APTARNAVIMAS

Naudojimasis griliu*

Valgai skrudinami iš įkaitusio grilio kaitinimo elemento sklidant infraraudoniesiems spinduliams.

Norėdami i jungti grili:

- pasukite orkaitės rankenę ties simboliu pažymėta padėtimi,
- kaitinkite orkaitę maždaug 5 min. (esant uždarystoms orkaitės durelėms),
- skardą su valgiu pastatykite tinkamame darbiname lygje, skrudinami ant grotelių, po jomis padėkite padéklą išbėgantiems riebalams surinkti.
- Uždarykite orkaitės dureles.

Naudodamiesi grilio ir sustiprinto grilio funkcijomis nustatykite 210°C temperatūrą, o naudodamiesi grilio su ventiliatoriumi funkcija - maksimaliai 190 °C.

Démesio!

Griliu skrudinama esant uždarytomis orkaitės durelėms.

Naudojantis griliu, pasiekiamos dalys gali būti karštos. Neleiskite vaikams prieiti prie orkaitės.

Iešmo funkcijos naudojimas*

Valgai skrudinami orkaitėje ant besisukančio iešmo. Funkcija taikoma ypač paukščienai, šašlykams, dešrelėms ir pan. Valgiams ruošti, iešmas įjungiamas ir išjungiamas kartu su grilio funkcija. Naudojantis šiomis funkcijomis, iešmo variklis kartkarčiais gali sustoti ar pakeisti sukimosi kryptį. Tai neturi įtakos skrudinimui kokybei.

Démesio!

Néra atskiro, iešmo valdymo rankenėlės. Skrudinama pravėrus orkaitės dureles ir uždėjus rankenėlių apsauginį dangtį.

Paruošimas valgio naudojantis iešmu:

- (žr. žemiau patenkintamas nuotraukas)
- valgi užmaukite ant iešmo ir įtvirtinkite ji su šakutėmis,
 - rėmelį galima įkišti į orkaitę ant trečiojo lygio, skaiciuojant nuo apačios,
 - virbo galą galima įkišti į pavarios movą, atkrepiiant dėmesį, kad iešmo laikiklio metalinės dalies griovelis atsiremtų ant rėmelio,
 - įsukite rankeną,
 - Uždarykite orkaitės dureles.

Pieš.6y

KEPIMAS ORKAITĖJE – PRAKTIŠKI PATARIMAI

Konditerinių gaminių kepimas

- kepinis rekomenduojama kepti skardose, kurios yra virykles gamintojo įranga,
- kepti galima taip pat naudojant kitur isigytomis kepimo skardomis, kurios statomos ant džiovinimo grotelių. Kepimui rekomenduojama naudoti gerai šilumą praleidžiančias ir kepimo laiką trumpančias, jūdėjimas spalvos kepimo skardas
- naudojant išprasto kaitinimo funkciją (kaitinimas iš viršaus ir apačios) nerekomenduojama naudotis šviesaus ir blizgančio paviršiaus skardomis; naudojant šio tipo skardas, pyrago apačia gali likti neiškepta,
- naudojantis oro apytakos funkciją, nereikia iš anksto kaitinti orkaitės kameros. Naudojantis kitomis funkcijomis, prieš išedant valgį į orkaitę, pirmiausia iš būtina iškaitinti,
- prieš išimdami valgį iš orkaitės, jurdamai ji mediniu krapštuku patirkinkite kepimo kokybę (pyragui tinkamai iškepus, krapštukas turėtu likti svarus ir sausas),
- išjungus orkaitę rekomenduojama palikti joje pyragą dar 5 min.,
- naudojantis oro apytakos funkcija, kepimo temperatūra paprastai yra 20-30 laipsnių žemesnė, negu kepati išprastu būdu (su kaitinimu iš viršaus ir apačios),
- 1 ir 1A lentelėse pateikiama kepimo parametrai yra orientacinių, juos galima koreguoti, priklaušomai nuo savo patarimo ir pomėgiui,
- atveju, kai virimo knygose pateikiama informacija žymiai skiriasi nuo virykles naudojimo instrukcijoje pateiktamų verčių, laikykites instrukcijos nurodymų.

Orkaitė su natūralią konvekcija (išprasta)

| Kepinio patiekalo rūšis | Orkaitės funkcija | Temperatūra °C | Lygis | Trukmė [min] |
|-------------------------|--------------------------|-------------------|-------|--------------|
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 200 | 2 - 3 | 30 - 50 |
| | <input type="checkbox"/> | 220 - 240 | 3 | 10 - 15 |
| | <input type="checkbox"/> | 210 - 220 | 2 | 45 - 60 |
| | <input type="checkbox"/> | 210 | 4 | 14 - 18 |
| | <input type="checkbox"/> | 225 - 250 | 2 | 120 - 150 |
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 230 | 2 | 90 - 120 |
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 180 | 2 | 45 - 60 |
| | <input type="checkbox"/> | 190 - 210 | 2 | 40 - 50 |

Svarbu!

Lentelėje nurodyti parametrai yra apytikriai ir galima juos keisti pagal savo patirtį ir skonį.

KEPIMAS ORKAITĖJE – PRAKTIŠKI PATARIMAI

Orkaitė su piverstine oro apytaka

| Kepinio patieka-lo rūšis | Orkaitės funkcija | Temperatūra °C | Lygis E 4) | Trukmė [min] |
|--------------------------|-------------------|-------------------|---------------|--------------|
| | | 160 - 200 | 2 - 3 | 30 - 50 |
| | | 150 | 3 | 25 - 35 |
| | | 160 - 180 | 2 | 20 - 40* |
| | | 150 | 3 | 65 - 70 |
| | | 220 - 240 | 3 | 10 - 15 |
| | | 210 - 220 | 2 | 45 - 60 |
| | | 190 | 2 - 3 | 60 - 70 |
| | | 210 | 4 | 14 - 18 |
| | | 225 - 250 | 2 | 120 - 150 |
| | | 160 - 230 | 2 | 90 - 120 |
| | | 190 | 2 - 3 | 50 - 60 |
| | | 160 - 180 | 2 | 45 - 60 |
| | | 190 - 210 | 2 | 40 - 50 |
| | | 170 - 190 | 3 | 40 - 50 |

Svarbu!

Lentelėje nurodyti parametrai yra apytikriaiai ir galima juos keisti pagal savo patirtį ir skonį.

KEPIMAS ORKAITĖJE – PRAKTIŠKI PATARIMAI

Orkaitė su priverstine oro apytaka (su ventiliatoriumi ir oro apytakos kaitinimo elementu)

| Kepinio patiekalo rūšis | Orkaitės funkcija | Temperatūra °C | Lygis | Trukmė [min] |
|-------------------------|-------------------------------------|-------------------|-------|--------------|
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 200 | 2 - 3 | 30 - 50 |
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 180 | 2 | 20 - 40* |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 140 - 160 | 2 | 10 - 40* |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 200 - 230 | 1 - 3 | 10 - 20 |
| | <input type="checkbox"/> | 210 - 220 | 2 | 45 - 60 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 160 - 180 | 2 - 3 | 45 - 60 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 190 | 2 - 3 | 60 - 70 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 210 | 4 | 14 - 18 |
| | <input type="checkbox"/> | 225 - 250 | 2 | 120 - 150 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 160 - 180 | 2 | 120 - 160 |
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 230 | 2 | 90 - 120 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 160 - 190 | 2 | 90 - 120 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 190 | 2 - 3 | 50 - 60 |
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 180 | 2 | 45 - 60 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 175 - 190 | 2 | 60 - 70 |
| | <input type="checkbox"/> | 190 - 210 | 2 | 40 - 50 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 170 - 190 | 3 | 40 - 50 |

Svarbu!

Lentelėje nurodyti parametrai yra apytikriaiai ir galima juos keisti pagal savo patirtį ir skonį.

VIRYKLĖS VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Išlaikant virykle švarią ir tinkamai atliekant priežiūros darbus, prailginamas prietaiso tinkamo veikimo laikotarpis.

Prieš pradėdami valyti, išjunkite virykę, atkreipdami dėmesį į tai, kad visos rankenėlės būtų pastatytos ties „•“ / „0“ padėtimis. Valymo darbai atliekami viryklei atausus.

Orkaitė

- Orkaitei reikia valyti po kiekvieno naudojimo. Valdydami orkaitę išjunkite apšvietimą, kad geriau matytumėte jos viđu
- Orkaitės kamera vaoma tikтай šiltu vandeniu su nedideliu indų ploviklio kiekiu.
- Valymas garais Steam Clean:^{*}
- įpirmame orkaitės lygyje (skaičiuojant nuo apatinių) pastatyta dubenį įpilkite 0,25 l vandens (1 stiklinė),
uzdarykite orkaitės dureles,
- temperatūros reguliavimo rankenėlę pastatykite ties 50° C padėtimi, o funkcijos rankenėlę, ties apatinio kaitinimo padėtimi,
- kaitinkite orkaitės kamera apie 30 min.,
- atidarykite orkaitės dūreles, pašluoste ar kempine nuvalę kameros vidų išplaukite ji šiltu vandeniu su indų plovikliu
- Dėmesio! Valant su garais po virykle gali susirinkti drégme arba vandens likučiai
- Išplovę orkaitės kamera, sausai ją nuvalykite.

Dėmesio !

Stiklinėms korpuso priekinėms dalims valyti nenaudokite abrazyviniu priemonių.

Orkaitės apšvietimo lemputės keitimas

Kad išvengtumėte elektros smūgio, prieš pakėsdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.

- Visas valdymo rankenėles pasukite ties „●“ / „0“ padėtimis ir išjunkite elektros maitinimą,
- Išsukite ir nuplaukite lemputės dangtelį. Sausai ji nuvalykite.
- Išsukite lemputę iš lizdo, jei reikia, lemputę pakeiskite naują – aukštoms temperatūroms (300°C) atsparia, šių parametru lempute:
 - itampa 230 V
 - galia 25W
 - sriegis E14

Orkaitės lemputė - Pieš 9

- Gerai įtvirtinę lemputę keraminiam lizde, įsukite ja.
- Įsukite lemputės dangtelį.

Orkaitės, kurių tipo žymėjime yra raidė D* turi lengvai išimamus, vielinius orkaitės lentynelių laikiklius. „Dp“ raidėmis pažymėtose viryklesė yra prie vielinių orkaitės kreipiklių pritvirtinti nerūdijančio plieno ištraukiami kreipikliai, skirti orkaitės lentynelėms. Siuos kreipiklius išimti ir plauti reikia kartu su vieliniais kreipikliais. Pries dedant ant juo kepimo skardas, juos reikia ištrauktį (jeigu orkaitė įkaitusi, kreipiklius ištrauki galite skarda užkabindami prekinėje kreipiklių dalyje esančius amortizatorius), o po to įstumti kartu su skarda. (Pieš. 10)

*Kai kuriuose modeliuose

VIRYKLĖS VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Durelių nuémimas

Norint geriau pasiekti ir nuvalyti orkaitės kamera, galima nuimti dureles. Atidarykite dureles, į viršų atlenkite vyrije išvirtintą apsauginį elementą. Svelniai uždarę dureles, pakelkite jas iš nuimkite į priekį. Norédami įrengti viryklos dureles, pakartokite visus veiksmus atvirkštine tvarka. Įrengdami dureles atkreipkite dėmesį, kad vyrio išjovą būtų tinkamai montuota ant vyro laikiklio iškišos. Įrengę orkaitės dureles, būtinai nuleiskite apsauginį elementą. Neįrengus apsauginio elemento, uždarant dureles, jų vyris gali sugesti.

Pieš 11 - Vyrių apsauginių elementų atlenkimas

Vidaus stiklo išémimas*

1. Kryžminiu atsuktuvu atsukite šoninėse spaudėse esančius varžtus (pieš. 11A).
2. Plokščiu atsuktuvu išimkite spaudes ir nuimkite viršutinę durelių lentjuostę. (pieš. 11A, 11B).
3. Vidaus stiklą išimkite iš laikiklių (durelių apačioje). (Pieš. 11C).
4. Stiklą nuplaukite šiltu vandeniu su nedideliu valymo priemonės kiekiu. Norédami atgal idėti stiklą pakartokite visus veiksmus atvirkštine tvarka. Lygioji stiklo dalis turėtų būti viršuje.

Pieš.11C - Vidaus stiklo išémimas

VEIKSMAI AVARIJOS METU

Bet kokios avarijos atveju:

- išjunkite viryklos dėdinės sistemas
- išjunkite elektros maitinimą
- taipymą paveskite specialiūtui
- kai kuriuos smulkius gedimus gali pašalinti pats naudotojas, laikydamas žemiau pateikiamos lentelės nurodymu. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo skyrių arba priežiūros centrą, patikrinkite visus lentelės taškus.

*Kai kuriuose modeliuose

Durelių nuémimas

Norint geriau pasiekti ir nuvalyti orkaitės kamera, galima nuimti dureles. Atidarykite dureles, į viršų atlenkite vyrije išvirtintą apsauginį elementą (pieš. 12A). Svelniai uždarę dureles, pakelkite jas iš nuimkite į priekį. Norédami įrengti viryklos dureles, pakartokite visus veiksmus atvirkštine tvarka. Įrengdami dureles atkreipkite dėmesį, kad vyrio išjovą būtų tinkamai montuota ant vyro laikiklio iškišos. Įrengę orkaitės dureles, būtinai nuleiskite apsauginį elementą. Neįrengus apsauginio elemento, uždarant dureles, jų vyris gali sugesti.

Pieš 12A - Vyrių apsauginių elementų atlenkimas

Vidaus stiklo išémimas*

1. Plokščiuoju atsuktuvu išspraushti viršutinę durų lentjuostę, pakeliant ją iš šonų (12B pieš.).
2. Ištraukti viršutinę durų lentjuostę (12B, 12C pieš.).
3. Vidaus stiklą išimkite iš laikiklių (durelių apačioje). Pieš. 12D, 12D1.
4. Stiklą nuplaukite šiltu vandeniu su nedideliu valymo priemonės kiekiu. Norédami atgal idėti stiklą pakartokite visus veiksmus atvirkštine tvarka. Lygioji stiklo dalis turėtų būti viršuje. Dėmesio! Nespausti viršutinės lentjuostės vienu metu iš abiejų durelių pusių. Viršutinė lentjuoste tinkamai pritvirtinti būtina pirmiausia kairi lentjuostės galą įkišti į dureles, o dešinį galą spausti, kol pasigirs „spragtelėjimas“. Paškau lentjuostės kairi galą iргi paspausti, kol pasigirs „spragtelėjimas“.

Pieš. 12D - Vidaus stiklo išémimas. Stiklo 3.

Pieš. 12D1 - Vidaus stiklo išémimas. Stiklo 2.

VEIKSMAI AVARIJOS METU

| GEDIMAS | GALIMA PRIEŽASTIS | SPRENDIMAS |
|---|---|--|
| 1.Elektrinė įranga neveiki | Nutrauktas elektros tiekimas | Patikrinkite namų elektros sistemos saugiklį, pakeiskite perdegusį saugiklį |
| 2.Programavimo įtaiso displejėje vaizduojama „0.00” | Prietaisas buvo atjungtas nuo elektros tinklo, arba trumpam buvo dingusi įtampa | Nustatykite aktualų laiką (žr. Programavimo įtaiso naudojimo instrukciją) |
| 3.Orkaitės apšvietimas neveikia | atsilaisvinusi arba sugedusi lemputė | Prisukite arba pakeiskite perdegusią lemputę (žr. Valumo ir priežiūros skyrių) |

Dėmesio!

Visi taisymai ir reguliavimo veiksmai atliekami tinkamo priežiūros centro arba įgalioto montuotojo.

TECHNINIAI DUOMENYS

Vardinė įtampa
Vardinė galia
Prietaiso kategorija

230V/400V~50 Hz
maks. 8,6 kW
85 / 50 / 60 cm

Atitinka EB taisykles:

EN 60335-1, EN 60335-2-6

Hansa pliit kujutab endast äärmise lihtsuse ja ideaalse efektiivsuse kombinatsiooni. Kui olete käesoleva juhendi läbi lugenud, ei kujuta pliidi kasutamine Teile mingit probleemi. Enne tehasest väljumist ja pakkimist teeb iga pliit läbi katsetused ohustehnika ja toimimise alal.

Enne pliidi sisselülitamist palume Teid käesolev juhend hoolikalt läbi lugeda.

Siintoodud juhiste järgmine võimaldab vältida vigu pliidi kasutamisel.

Hoidke käesolevat juhendit nii, et see oleks alati käepärast.

Önnetusjuhtumite vältimiseks palume siintoodud juhiseid täpselt järgida.

Tähelepanu!

Pliiti võib kasutada alles pärast käesoleva kasutusjuhendiga tutvumist.

Pliit on ette nähtud kasutamiseks üksnes koduses majapidamises.

Valmistaja jätab endale õiguse teha toote juures muudatusi, mis ei mõjuta selle toimimist.

SISUKORD

| | |
|--|----|
| LUGUPEETUD Klient | 23 |
| ELEKTRIENERGIA KOKKUHOID | 23 |
| OHUTUSJUHISED | 24 |
| KÜRYLIFÝFA СИПАТТАМА | 26 |
| PAIGALDAMINE | 27 |
| KASUTAMINE | 28 |
| TOIDUVALMISTAMINE PLIIDIL - PRAKТИЛИСЕД НОУАНДЕД | 33 |
| HOOLDUS JA PESEMININE | 36 |
| KAITUMINE RIKETE KORRAL | 37 |
| TEHNILISED ANDMED | 38 |

ELEKTRIENERGIA KOKKUHOID



Elektrienergiat kokku hoides, ei sääste-
ta üksnes raha, vaid ühtlasi keskkonda.
Seega on elektrienergia kokkuhoid tähtis loodushoiualane ettevõtmine. Elekt-
rienergia kokkuhoiiks anname järgmisi
soovitusi:

- Sobivate toiduvalmistusnöude kasutamine. Pak-
su tasase põhjaga potte kasutades võib kokku hoida kuni 30% elektrienergiat. Katke keedunõu kaanega – vastasel juhul suureneb energiatarbitrimine kuni 4 korda!
- Välgive toiduvalmistusnöö põhja läbimõõt vastavuses kuumutusalala läbimõõduga. Keedunõu läbimõõt ei tohi olla väiksem kuumutusalala läbimõõdust.
- Hoidke kuumutusalade pinnad ja toiduvalmis-
tusnöö põhjat puhtana.

Mustus takistab soojusülekannet; väga mustade nööde puhastamiseks tuleb kasutada tugevatoime-lisi vahendeid, mis kahjustavad keskkonda.

- Arge töstke ilma vajaduseta potikaant ega avage ahjuust. Lülitage pliit õigel ajal välja ja kasutage ära jääksoojus. Pikemaajalise toiduvalmistamise puhul võib kuumutusalala välja lülitada 5–10 minutit enne toiduvalmistamise lõppu. Sel viisil võime kokku hoida kuni 20% elektrienergiat.
- Kasutage praeahju ainult suurte toidukoguste valmistamiseks. Kui liha kaal on alla 1 kg, on seda õigem valmistada potis pliidiplaadil.
- Kasutage ära praeahju jääksoojus. Kui toiduval-
mistamise aeg ületab 40 minutit, võib praeahju välja lülitada 10 minutit enne toiduvalmistamise lõppu. Tähelepanu! Taimeri kasutamisel sead-
ke toiduvalmistamise aeg lühemaks.
- Sulgege ahjuuks korralikult. Määrdunud ukse-
tihend aitab kaasa soojuskadude tekkele. Pu-
hastage uksetihend kohe pärast määrdumist.
- Arge paigutage pliiti külmikute lähedusse. See suurendab elektrienergia ülemaarast tarbimist.



LAHTIPAKKIMINE

Pakend on ette nähtud seadme kaitseks vigastuste eest transpordi ajal. Lahtipakkimisel palume hävitada pakendi nii, et see ei jäiks keskkonda risustama. Me kasutame pakkimiseks üksnes keskkonnale kahjustuid materjale, need kõik sobivad korduvkasutamiseks ning ongi vastavalt tähistatud. Tähelepanu! Hoidke pakkematerjale (eriti polüütüleenkilet ja vahtplasti) lastele kätte-saamatult.



KÄIBELT KÖRVALDATUD SEADME KÄIT- LEMINE

Kui seade körvaldatakse käibel, ei tohi seda heita tavalise olmeprügi hulka, vaid tuleb anda elektri- ja elektroonikaseadmete vastuvõtu-punkti. Sellele viitab ka vastav tähis, mis asub seadmel, kasutusjuhendil või pakendi. Külmiku ja selle pakendi juures kasutatud plastmater-
jalid sobivad korduvkasutuseks vastavalt tähisile. Ra-kendates korduvkasutust, materjalide eraldamist jms aitab kaasa keskkonnahoole.

Teavet vastuvõtpunktide asukoha kohta võite saada kohalikust omavalitsusest.

Tähelepanu. Seade ja selle osad lähevad kasutamise käigus kuumaks. Kütteelementide puudutamisel olge eriti ettevaatlikud. Lapsed alla 8 eluaastat tuleb hoida seadmeist eemal, kui nad ei viibi pideva järelvalve all.

Käesolevat seadet tohivad kasutada üle 8 aastased lapsed ja füüsилiste, tunde- ja teadmishairetega või kogemusteta ja teadmisteta isikud, kui see toimub järelvalve all ja on kooskõlas seadme kasutamisjuhendiga, mille on edastanud ohutuse eest vastutavad isikud. Pöörake tähelepanu sellele, et lapsed ei mängiks seadmega. Koristamist ja hooldustöid ei tohiks teha ilma järelvalveta lapsed.

Tähelepanu.. Keetmine ilma rasva või ölita keeduplaadil võib olla ohtlik ja tekitada tulekahju.

KUNAGI ära kustuta tuld veega, vaid lülita seade välja ja kustuta seejärel tuli, kattes selle kaane või mittesüttiva tekiga.

Tähelepanu. Tuleohht: ära paiguta asju keedupinnale.

Kasutamisel seade kuumeneb. Põletuste vältimiseks ahju kasutamisel tuleb olla väga

ettevaatlik.

Ahu kasutamisel kuumenevad selle osad tugevasti. Soovitame lapsed ahjust eemale hoida.

Tähelepanu. Ärge kasutage karedaid puhastusvahendeid või teravaid metalleseemeid ukseklaasi puhastamiseks, kuna nad võivad kriipida klaasi ja tekitada hiljem selle pragunemist.

Tähelepanu. Enne lambi vahetamist veenduge, et seade on välja lülitatud.

Enne pliidikatte avamist on soovitav see puhastada. Enne kaane langetamist on soovitavlasta pliidipinnal jahtuda.

Kõogi koristamiseks ei tohiks kasutada auruga puhastavaid seadmeid.

OHUTUSJUHISED

- Kasutamisel seade kuumeneb. Pöletuste vältimiseks ahju kasutamisel tuleb olla väga ettevaatlik.
- Palume erilist tähelepanu pöörata läheduses viibivatele lastele. Otsene kokkupuuide töötava pliidiga võib tähendada pöletusohu!
- Jälgige, et muu kodutehnika ning sellelega seotud kaablid ei puutu vastu kuuma ahju ega pliidiplati, kuna elektrijuhtmete isolatsioon ei talu nii kõrget temperatuuri.
- Arge jätkke toiduvalmistamise ajal pliiti järelvalveta. Ulekuumenenud või pliidiplaadile sattunud öli või rasv võib kergesti süttida.
- Sisselülitatud ja nõuga katmata halogeenkuumutuselement võib nägemist kahjustada.
- Arge asetage avatud ahjuuksele nõusid, mille kaal on üle 15 kg ja pliidiplaadilé – 25 kg.
- Arge asetage pliidi sahlisse tuliseid (üle 75 °C) potte ega panne, ärge hoidke seal kergestisüttivaid esemeid.
- Defektset pliiti ei tohi kasutada. Pliiti tohib remontida üksnes pädev ja volitatud ekspert.
- Törke tekkmisel tuleb pliit kohe välja lülitud ja võtta ühendust volitatud hoolduskeskusega.
- Järgige täpselt käesoleva kasutusjuhendi juhiseid ja soovitusi. Isikud, kes ei ole käesolevat kasutusjuhendit lugenud, ei tohi pliiti kasutada.
- Seade on mõeldud üksnes toidu valmistamiseks. Seadme ebaotstarbekohane kasutamine (näit. ruumide kütmisel) võib osutuda ohtlikuks.

SEADME KIRJELDUS

1a

- 1 Temperatuuriregulaatori/ Ahju töörežiimi valiku lülitit
- 2, 3, 4, 5 Kuumutusalade ümberlülitud
- 6 Termoregulaatori märgutuli L
- 7 Pliidi toitemärgutuli R
- 8 Praeahju ukse käepide
- 9 Hoiusahtel*
- 10 Pliidiplaat
- 11 Kaas

Pliiditarvikute loetelu:

- 3a Ahjuplaat*
- 3b Grillvõre (kuivatusvõre)
- 3c Küpsetusplaat*
- 3d Praevarras ja hargid*
- 3z Pliidi

1b

- 1 Temperatuuriregulaatori
- 2 Ahju töörežiimi valiku lülitit
- 3, 4, 5, 6 Kuumutusalade ümberlülitud
- 7 Munakell*
- 8 Termoregulaatori märgutuli L
- 9 Pliidi toitemärgutuli R
- 10 Praeahju ukse käepide
- 11 Hoiusahtel*
- 12 Pliidiplaat
- 13 Kaas

1c

- 1 Temperatuuriregulaatori
- 2 Ahju töörežiimi vallku lülitit
- 3, 4, 5, 6 Kuumutusalade ümberlülitud
- 7 Termoregulaatori märgutuli L
- 8 Pliidi toitemärgutuli R
- 9 Praeahju ukse käepide
- 10 Hoiusahtel*
- 11 Pliidiplaat
- 12 Kaas
- 13 Timer*

*Mõned mudelid

PAIGALDAMINE

Pliidi paigaldamine

- Köök peab olema kuiv ja tuulutatav, ventilaatsioon peab töötama korralikult ning köikidele pliidi juhtseadeldistele peab olema vaba juurdepääs.
- Köögimööbli kattematerjal ja selle paigaldamiseks kasutatud liim peavad taluma kuumutamist temperatuurini vähemalt 100 °C. Vastasel juhul võib pinnakate deformeeruda või lahti tulila.
- Ventilaator tuleb paigaldada vastavalt selle kasutusjuhendile.
- Enne kasutamise algust tuleb pliidipläidi pind loodida horisontaaltasandis, see on väga oluline näiteks praadimise puhul. Selleks kasutage keeratavaid seadejalgus, mille reguleerimiseks tuleb sahtel välja tömmata.

Pliidi ümberminekut takistava lukustuse paigaldamine.*

Lukk paigaldatakse, et vältida pliidi ümberminekut. Tänu pliidi ümberkukkumist takistavale lukustusele ei ole lapsel võimalik näiteks ronida pliidi uksele ja põhjustada nii pliidi ümberminekut.

joonis 3z

Kõrgus 850 mm
A = 60 mm
B = 103 mm

Kõrgus 900 mm
A = 104 mm
B = 147 mm

Ühendamine elektrivõrku

Tähelepanu!

Pliidi võib elektrivõrku ühendada ainult vastavate oskuste ja volitustega elektrik. Pliidi muutmine või juhtimestiku ümbertegemine on keelatud. Teave eksperdile Pliit on toodetud kasutamiseks kolme- faasilises elektrivõrgus (400 V 3-f 50 Hz). Kuumutusalade nimipinge on 230 V. Pliiti võib kohaldada kasutamiseks ühefaasilises võrgus (230 V), ühendades silla ühenduskarbis vastavalt juuresolevale skeemile. Toitekaabel tuleb valida vastavalt tarbijavale nimivoolelule. Pliidi otseühenduse puhul tuleb selle ahelasse ühendada avarillülit, mille avatud kontaktide vahe on vähemalt 3 mm. Enne pliidi ühendamist elektrivõrku tuleb tutvuda andmesildil oleva teabega ja ühendusskeemiga.

Märkus!

Arvestage klemmplaadi ühenduste tegemisel vajadust ühendada tähisega  märgitud kontakti külge kaitseahel. Pliidi toiteahelas peab olema lülit, mille abil on võimalik pliiti avariiolukorras välja lülitada.

joonis 4b

Pliidi ühendamiseks elektrivõrku tutvuge hoolikalt andmesildil ja elektriskeemis toodud teabega.

Märkus!

Elektromontör peab pärast elektripliidti ühendamist kasutajale üle andma „Tunnistuse pliidi ühendamisest elektrivõrku“ (vastav vorm on lisatud garantiikirjale). Pliidi ebaõige ühendamine on ohtlik!

*Mõned mudelid

KASUTAMINE

Enne esimest sisselülitamist

- Eemaldaage pakend, tühjendage sahtel, puhastage ahju sisemus ja pliidiplaat kaitse materjalidest.
- Võtke välja ja peske ahjutarvikud sooga veega, millele on lisatud nõudepesuvahendit. Lülitage sisse ventilatsioon või avage aken.
- Kuumutage ahju (temperatuuril 250 °C ca 30 min), pühkige puhtaks ja peske. Lülitage kuumutusalad sisse 4 minutiks ilma keedunöudeata.

Tähelepanu!

Elektrontaimeriga varustatud mudeliteil ilmuvad pärast sisselülitamist näidikule vilkuvad nullid (0,00).

Seadke paika jooksev kellaaeg (vt taimeri kasutusjuhendit) Jooksva aja seadistamine on vajalik, et ahi tööle hakkaks.

- Pliidi hooldamise puhul tuleb täpselt täita ohutusjuhiseid.

Kuumutusalade juhtimine Keedunöude valik

Õigesti valitud keedunöö põhja läbimõõt vastab kasutatava kuumutusalala läbimõõdule. Ärge kasutage kumera või nõogusa põhjaga keedunöösid. Pidage meeles, et igal potil peab olema mõõdetelt sobiv kaas. Mustus kuumutusalal või poti põhjas segab soojusolekannet.

joonis.6h

Kuumutusvõimsuse valik

Kuumutusalad on erineva võimsusega. Kuumutusvõimsust on võimalik reguleerida sujuvalt, keerates nuppu päripäeva või vastupäeva.

joonis.6g

- Vähim kuumus
- 1 Juurviljade hautamine, aeglane keetmine
- Suppide keetmine
- 2 Aeglane praadimine
- Liha või kala grillimine
- 3 Suurim kuumus, kiire kuumutus, kiire keetmine, praadimine
- 0 välja lülitud

Munakel M*

Munakel ei juhi ahju tööd. Tegemist on helisignaaliga kellamehhanismiga, mis meenutab lühiajalishte kulinaarsete toimingute vajadusi. Munakella abil saab mõõta ajavahemikke 0 kuni 60 minutini.

joonis.6a

Tähelepanu!

Pöörake tähelepanu:

- pliidiplaadi pühusele - määrdunud pliidi soojusülekanne on halb,
- hoidke keeduplaate korrosiooni eest
- enne keedunöö eemaldamist lülitage pliit välja
- Ärge jätkke sisselülitatud pliidiplaadile toidunööd järelavälvet, eriti kui tegemist on rasva või öliga; kuum rašv süttib kergesti.

Mehaaniline minutilugeja Ms*

Minutilugeja on ette nähtud praeahju töö juhtimiseks. Seda võib seadistada 0 kuni 120 minutini. Seadistatud tööaja möödumisel lülitub sisse helisignal ja praeahi lülitub automaatselt välja. Programmeerimine – pöörata nuppu kellaosutti liikumise suunas ja seadistada nõutav tööaeg.

joonis.6b

Kui nupp on asendis „0“, siis praeahi ei alusta tööd.
Kui te ei soovi kasutada minutilugeja funktsiooni, tuleb nupp seada asendisse 

joonis.6c

*Mõned mudelid

KASUTAMINE

Praehai ja selle kasutamine

Loomuliku konvektsiooniga ahi (standardmudel)

Ahjul on pealt- ja altkuumutus, osadel mudeliteil ka grill. Sellist ahju juhitakse ühe nupuga, mis lülitab ümber funktsioone ja ühtlasi reguleerib temperatuuri.

joonis. 6i

Tähelepanu!

Mudeliteil, millel grill puudub, pole nupul tähist 

Nupu võimalikud asendid



Ahju sisevalgustus

Selles asendis on ahjuvalgustus sisse lülitatud. Seda võib vaja minna näiteks ahju pesemisel.



Pealt- ja altkuumutus

Termostaadinupp lubab seadistada temperatuuri vahemikus 100°C kuni 250 °C. Funktsiooni kasutatakse küpsetamiseks.



Grill

Selles asendis kuumutatakse toitu grillrestil või vardas.



Pealtkuumutus

Selles asendis töötab ainult ülemine küttekeha. Kasutatakse toote realisosaga küpsetamiseks.



Altkuumutus

Selles asendis töötab ainult alumine küttekeha. Kasutatakse toote põhja küpsetamiseks.

Ahju sisse- ja väljalülitamine

Ahju sisselülitamiseks:

- määrase kindlaks töötigimused - temperatuuri ja kuumutusviisi
- seadke juhnuppa vastavasse asendisse, keerates nuppu paremale.

joonis. 6z

Ahju sisselülitamisel süttivad kaks märgutuld R ja L. R märgutule süttimine teavitab ahju sisselülitamisest. L märgutule kustumine teavitab kasutajat, et ahjus on saavutatud soovitud temperatuur. Kui resept soovitab asetada toidu eelkuumutatud ahju, tuleb seda teha mitte enne L märgutule esimest kustumist. Toiduvalmistamise käigus L märgutuli süttib ja kustub perioodiliselt (ahju temperatuuri hoidmine).

R märgutuli võib pöleda ka ahjusisevalgustuse asendis.

Ahju väljalülitamiseks keerake juhtimis nupp asendisse „0“ (vasakule). Mär gutuli kustub.

Loomuliku konvektsiooniga ahi (standardmudel)

Ahjul on lisaks ülemisele ja alumisele küttekehale veel röngasküttekeha. Ahju juhtimine toimub juhnupu keeramisega vajaliku funktsiooni kohale

joonis. 6j

ning temperatuuri reguleerimisnupu keeramisega vajaliku temperatuuri kohale.

joonis. 6k

Ahju väljalülitamiseks keeratakse mõlemad nupud asendisse „0“ / „0“.

Tähelepanu!

Ahju küttekeha sisselülitumine mis tahes funktsioonis toimub alles pärast temperatuuri valikut.

Ahju funktsioonide valiku nupu võimalikud asendid



Ahju sisevalgustus

Selles asendis on ahjuvalgustus sisse lülitatud. Seda võib vaja minna näiteks ahju pesemisel.



Grill

Selles asendis kuumutatakse toitu grillrestil või vardas.



Pealtkuumutus

Selles asendis töötab ainult ülemine küttekeha. Kasutatakse toote realisosaga küpsetamiseks.



Altkuumutus

Selles asendis töötab ainult alumine küttekeha. Kasutatakse toote põhja küpsetamiseks.



Pealt- ja altkuumutus

Sellises nuppuide asendis toimub ahju kuumenemine standardsel viisil.

joonis. 6z

Ahju sisselülitamisel süttivad kaks märgutuld R ja L. R märgutule süttimine teavitab ahju sisselülitamisest. L märgutule kustumine teavitab kasutajat, et ahjus on saavutatud soovitud temperatuur. Kui resept soovitab asetada toidu eelkuumutatud ahju, tuleb seda teha mitte enne L märgutule esimest kustumist. Toiduvalmistamise käigus L märgutuli süttib ja kustub perioodiliselt (ahju temperatuuri hoidmine). R märgutuli võib pöleda ka ahjusisevalgustuse asendis.

KASUTAMINE

Sundkonvektsiooniga praeahi

Ahju sooijendatakse ülemise ja alumise küttekehaga ning grillküttekehaga. Ahju juhtimine toimub juhnupu keeramisega vajaliku funktsiooni kohale

joonis. 6l

ning temperatuuri reguleerimispuu keeramisega vajaliku temperatuuri kohale.

joonis. 6k

Ahju väljalülitamiseks keeratakse mõlemadnupud asendisse „●” / „○”.

joonis. 6z

Ahju sisselülitamisel süttivad kaks märgutuld **R** ja **L**. **R** märgutule süttimine teavitab ahju sisselülitamisest. **L** märgutule kustumine teavitab kasutajat, et ahjus on saavutatud soovitud temperatuur. Kui resept soovitab asetada toidu eelkuumutatud ahju, tuleb seda teha mitte enne **L** märgutule esimest kustumist. Toiduvalmistamise käigus **L** märgutuli süttib ja kustub perioodiliselt (ahju temperatuuri hoidmine). **R** märgutuli võib pöleda ka ahjusevalgustuse asendis.

Tähelepanu!

Ahju küttekeha sisselülitumine mis tahes funktsioonis toimub alles pärast temperatuuri valikut.



Ahju sisevalgustus

Selles asendis on ahjuvalgustus sisse lülitatud. Seda võib vaja minna näiteks ahju pesemisel.



Kiire kuumutamine

Sisse tuleb lülitada ülemine küttekeha, grill ja ventilaator. Rakendatakse ahju eelkuumutamiseks.



Sulatamine

Sisse tuleb lülitada ainult ventilaator, küttekehasid kasutamata.



Turbo-grill ja konvektsioon

Selles asendis töötavad grillküttekeha, ülemine küttekeha ja ventilaator. Praktiliselt kuumeneb toit sel puhul ühtlasemalt, mis parendab selle maitseomadusi. Turbo-grillimine toimub suletud ahjuuksega.



Turbo-grill (Grill ja ülemine küttekeha)

Funktsiooni „turbogrill”, puhul on lisaks grillküttekehale sisse lülitatud ka ülemine küttekeha. Selle tulemusena saavutatakse ahju ülatsoonis kõrgem temperatuur, mille tulemusena toit pruuunistub. Kasutatakse ka suuremate portsonite grillimiseks.



Grill

Funktsiooninupp on grillvarda tähise juures.



Altkuumutus

Selles asendis töötab ainult alumine küttekeha. Kasutatakse toote põhja küpsetamiseks.



Pealt- ja altkuumutus

Sellises nuppude asendis toimub ahju kuumenemine standardsel viisil.



Konvektsioon, pealt- ja altkuumutus

Selles asendis toimib funktsioon „pirukas”. Standardne kuumutus + ventilaator.

KASUTAMINE

Sundkonvektsiooniga praeahi (konvektsioon ja röngasküttekeha)

Ahjul on lisaks ülemisele ja alumisele küttekehale veel röngasküttekeha. Ahju juhtimine toimub juhtrupu keeramisega vajaliku konvektsiooni kohale, ning temperatuuri reguleerimisnupu keeramisega vajaliku temperatuuri kohale.

joonis. 6m

joonis. 6k

Ahju väljalülitamiseks keeratakse mõlemad nupud asendisse „●” / „0”.



Konvektsioon

Funktsiooninupu keeramisega sellesesse asendisse töötavad röngasküttekeha (asub ahju tagaseinas) ja ventilaator, mis asub röngasküttekeha keskel. Selline kuumutusmeetod lubab ühtlaselt kuumutada ahjus asetsevaid tooteid.

Sellisel meetodil on järgmised eelised:

- Ahju kiirem ülessoojenemine ja eelosojendamise vajaduse puudumine
- Võimalus küpsetada kahel tasandil korraga
- Lihatoodestest ei jookse rasv ja mahl vii kergesti välja, mis paremini säilitab nende maitseomadusi.
- Ahjukamber ei määrdi nii kergesti.

Tähelepanu!

Ahju küttekehale sisselülitumine mis tahes funktsioonis toimub alles pärast temperatuuri valikut.



Ahju sisevalgustus

Selles asendis on ahjuvalgustus sisse lülitatud. Seda võib vaja minna näiteks ahju pesemisel.



Kiire kuumutamine

Sisse tuleb lülitada ülemine küttekeha, grill ja ventilaator. Rakendatakse ahju eelkuumutamiseks.



Sulatamine

Sisse tuleb lülitada ainult ventilaator, küttekehasid kasutamata.



Turbo-grill ja konvektsioon

Selles asendis töötavad grillküttekeha, ülemine küttekeha ja ventilaator. Praktiliselt kuumeneb toit sel puhul ühtlasemalt, mis parendab selle maitseomadusi. Turbo-grillimine toimub suletud ahjuukusega.



Turbo-grill (Grill ja ülemine küttekeha)

Funktsiooni „turbo grill“ puhul on lisaks grillküttekehale sisse lülitatud ka ülemine küttekeha. Selle tulemusena saavutatakse ahju ülatsoonis kõrgem temperatuur, mille tulemusena toit pruuunistub. Kasutatakse ka suuremate portsjonite grillimiseks.



Grill

Funktsiooninupp on grillvarda tähise juures.



Altkuumutus

Selles asendis töötab ainult alumine küttekeha. Kasutatakse toote põhja küpsetamiseks.



Pealt- ja altkuumutus

Sellises nuppuude asendis toimub ahju kuumenemine standardsel viisil.



Konvektsioon, pealt- ja altkuumutus

Selles asendis toimib funktsioon „pirukas“. Standardne kuumutus + ventilaator.



Konvektsioon ja altkuumutus

Sellel juhul on sisse lülitatud alumine küttekeha, mille tulemusena toode kuumeneb eelistatult altpoolt, kuid kuumus levib ka ahju ülejäänud osadesse.

joonis. 6z

Ahju sisselülitamisel süttivad kaks märgutuld R ja L. R märgutule süttimine teavitab ahju sisselülitamisest. L märgutule kustumine teavitab kasutajat, et ahjus on saavutatud soovitud temperatuur. Kui resept soovitab asetada toidu eelkuumutatud ahju, tuleb seda teha mitte enne L märgutule esimest kustumist. Toiduvalmistamise käigus L märgutuli süttib ja kustub perioodiliselt (ahju temperatuuri hoidmine). R märgutuli võib pöleda ka ahjusisevalgustuse asendis.

KASUTAMINE

Ahju kasutamine*

Toidu praadimine toimub infrapunakiirguse mõjul, mida kiirgab grillküttekeha.

Ahju sisselülitamiseks on vaja:

- Seada ahju funktsiooninupp asendisse, mis on tähistatud .
- Kuumutada ahju 5 minuti vältel suletud ahjuuksega.
- Asetada ahju vastavale tasandile plaat ettevalmistatud tootega. Grillimise puhul asetage grillitava toote alla ahjupann tilkuva rasva püüdmiseks.
- Kinnitage juhtpaneeli nuppu kaitseekraan ja sulgege ahjuuks.

Funktsooni puhul „grill“ ja „turbogrill“ seadke temperatuur tasemele 210 °C, funktsiooni „konvektsioon ja grill“ puhul aga tasemele 190 °C.

Tähelepanu!

Pruunistamist viige läbi avatud ahjuuksega, paigaldanud juhtnuppuidele eelnevalt kaitseekraani. Sületud üksega grillimine on lubatud vaid asendis „konvektsioon ja grill“. Ahju kasutamisel kuumenevad selle osad tugevasti. Soovitame lapsed ahjust eemalale hoida.

Grillvarda kasutamine*

Grillvarras on ette nähtud toidu pöörämiseks grillimisel. Põhiliselt grillitakse nii linde, šašlökki, vorstikesi jne. Grillvarda pöördmehhanism lülitub sisse ja välja samaaegselt operatsiooniga „grill“ .

Mõne funktsiooni juures on võimalik pöörlemise ajutine peatumine või pöörlemissuuna muutumine. See ei mõju grillimise ajale ega kvaliteedile.

Tähelepanu!

Grillvardal ei ole oma juhtnuppu.

Toidu grillimine varda abil. (vt joonist).

- Torgake toit grillvardasse ja kinnitage harkidega.
- Paigutage grillvarda raam ahju 3. tasandile (altpoolt).
- Torgake grillvarda ots mootori haaratsisse. Pöörake tähelepanu sellele, et haaratsi metallosas olev vagu toetuks raamile.
- Keerake käepidet
- Kinnitage juhtpaneeli nuppu kaitseekraan ja sulgege ahjuuks.

joonis. 6y

TOIDUVALMISTAMINE PLIIDIL - PRAKТИLISED NÖUANDED

Küpsetamine

- Soovitame kasutada küpsetamiseks ahjuplaate, mis on ajutarvikute hulgas.
- Küpsetamiseks võib kasutada ka teisi tööstuslikke ahjuplaate ja -vorme, mis sobivad ahjujuhikutega. Soovitame kasutada tumedaid ahjuplaate, sest need juhivad paremini soojust ja lühendavad toiduvalmistusaega.
- Me ei soovita kasutada heledaid ega läikiva pinnaga plaaete ja vorme, sest tavaisel kuumustametodil (pealt- ja altkuumutus) jäääb tainas altpoolt küpsemata.
- Röngasküttekehha kasutamisel pole ahju eelsoojendamine vajalik. Muude režiimide juures on vaja ahi enne toiduvalmistamist ette soojenda da.
- Enne küpsetise väljavõtmist ahjust kontrollige seda tükiga (tikk peab jäätma puhtaks ja kui vaks).
- Soovitame jäätta küpsetise ahju veel 5 minutiks pärast ahju väljalülit mist.
- Tsirkulatsioonimeetodi kasutamisel vajalik küpsetustemperatuur on 20-30 kraadi madalam, kui

tavalise meetodi kasutamisel (pealt- ja altkuumutusega).

- Tabelites 1 ja 1a toodud andmed võib muuta, vastavalt Teie kogemusele ja maitsele.
- Kui kokaraamatus toodud andmed erinevad oluliselt siintoodud soovitustest, palume eelistada siintoodud teavet.

Liha grillimine

- Kasutage ahju ainult lihakoguste valmistamiseks, mis on suuremad kui 1 kg. Väiksemaid koguseid soovitame valmistada gaasipliidil abil.
- Liha küpsetamiseks soovitame kasutada kuumuskindlaid sangadega varust tud nöusid.
- Liha grillimisel restil või vardas asetage esimesele täsandile ahjupann rasva kogumisest, kuhu valage veidi vett.
- Liha küpsetamise käigus tuleb vähemalt kord pöörata sellel teine külg; kastke küpsemisprosessi ajal järjekindlalt liha sealtd eraldunud mahalaga või tulise soolveega; külma veega kastmist ei soovitata.

Loomuliku konvektsiooniga ahi (standardmudel)

| Toodete küpsetamise liigid | Toodete küpsetamise liigid | Temperatuur °C | Tasemed | Aeg [min] |
|----------------------------|----------------------------|----------------|---------|-----------|
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 200 | 2 - 3 | 30 - 50 |
| | <input type="checkbox"/> | 220 - 240 | 3 | 10 - 15 |
| | <input type="checkbox"/> | 210 - 220 | 2 | 45 - 60 |
| | <input type="checkbox"/> | 210 | 4 | 14 - 18 |
| | <input type="checkbox"/> | 225 - 250 | 2 | 120 - 150 |
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 230 | 2 | 90 - 120 |
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 180 | 2 | 45 - 60 |
| | <input type="checkbox"/> | 190 - 210 | 2 | 40 - 50 |

Tähtis!

Määratud andmed tabelis on suhtelised ja võib neid korrigeerida sõltuvalt oma enda kogemustest ja kulinaarsetest oskustest.

TOIDUVALMISTAMINE PLIIDIL - PRAKТИLISED NÖUANDED

Sundkonvektsiooniga praeahi

| Toodete küpseta-mise liigid | Toodete küpseta-mise liigid | Temperatuur °C | Tasemed  | Aeg [min]  |
|---|---|-------------------|--|--|
|  |  | 160 - 200 | 2 - 3 | 30 - 50 |
|  |  | 150 | 3 | 25 - 35 |
|  |  | 160 - 180 | 2 | 20 - 40* |
|  |  | 150 | 3 | 65 - 70 |
|  |  | 220 - 240 | 3 | 10 - 15 |
|  |  | 210 - 220 | 2 | 45 - 60 |
|  |  | 190 | 2 - 3 | 60 - 70 |
|  |  | 210 | 4 | 14 - 18 |
|  |  | 225 - 250 | 2 | 120 - 150 |
|  |  | 160 - 230 | 2 | 90 - 120 |
|  |  | 190 | 2 - 3 | 50 - 60 |
|  |  | 160 - 180 | 2 | 45 - 60 |
|  |  | 190 - 210 | 2 | 40 - 50 |
|  |  | 170 - 190 | 3 | 40 - 50 |

Tähtis!

Määratud andmed tabelis on suhtelised ja võib neid korrigeerida sõltuvalt oma enda kogemustest ja kulinaarsetest oskustest.

TOIDUVALMISTAMINE PLIIDIL - PRAKТИLISED NÖUANDED

Loomuliku konvektsiooniga ahi (standardmudel)

| Toodete küpseta-mise liigid | Toodete küpseta-mise liigid | Temperatuur °C | Tasemed | Aeg [min] |
|-----------------------------|---------------------------------|-------------------|-------------|---------------|
| | | 160 - 200 | 2 - 3 | 30 - 50 |
| | | 160 - 180 | 2 | 20 - 40* |
| | | 140 - 160 | 2 | 10 - 40* |
| | | 200 - 230 | 1 - 3 | 10 - 20 |
| | | 210 - 220 | 2 | 45 - 60 |
| | | 160 - 180 | 2 - 3 | 45 - 60 |
| | | 190 | 2 - 3 | 60 - 70 |
| | | 210 | 4 | 14 - 18 |
| | | 225 - 250 | 2 | 120 - 150 |
| | | 160 - 180 | 2 | 120 - 160 |
| | | 160 - 230 | 2 | 90 - 120 |
| | | 160 - 190 | 2 | 90 - 120 |
| | | 190 | 2 - 3 | 50 - 60 |
| | | 160 - 180 | 2 | 45 - 60 |
| | | 175 - 190 | 2 | 60 - 70 |
| | | 190 - 210 | 2 | 40 - 50 |
| | | 170 - 190 | 3 | 40 - 50 |

Tähtis!

Määratud andmed tabelis on suhtelised ja võib neid korrigeerida sõltuvalt oma enda kogemustest ja kulinaarsetest oskustest.

HOOLDUS JA PEEMINE

Puhtuse hoidmine ning õige kasutamine aitavad kaasa seadme häireteta tööle ja tööea pikenemisele. Enne puhastamise algust tuleb pliit elektrisüsteemist välja lülitada, keerates kõik nupud asendisse „●” / „0”. Samuti tuleb oodata, kuni pliit jahtub.

Keeduplaadid

Eemaldage mustus, nt kinnikörbenud toidu- jäänused, pliidiplaadi pinnalt niiske lapi abil (ärge mingil juhul peske ega valage veega üle pliidiplaadi mustaks oksüdeeritud pinda). Roostevabast terasest iluröngaid võib pesta neutraalse nöudepesuvahendi või muu puhastusvahendi abil. Päramist seda kuivatage need korralikult.

Keeduplaatide pinda tuleb aeg-ajalt pühkida pehme lapiga, millel on veidi vaseliin- või silikoonöli. Ärge kasutage selleks otstarbeks loomseid ega taimseid rasvu (nt vöid, sularasva, taimööli jne).

Pliidikate

Emaileeritud pliidikatte pesemiseks kasutage sooja vett, millele on lisatud veidi nöudepesuvahendit. Tugevamalt kinnijäändub mustuse eemaldamiseks võib erandkorras kasutada plastikspaatlit.

Praeahi

- Puastage praeahju iga kasutamiskorra järel. Lülitage sel puhul sisse ahju sisevalgustus, mis lubab puhastatavaid pindu paremini vaadelda.
- Ahjukambrit võib pesta ainult sooja veega, kuhu on lisatud veidi nöudepesuvahendit.
- **Auruga puhastamine – Steam Clean:**
 - annusesse, mis on paigutatud ahju sisse esimesele tasandile altpoolt võttes, sisse valada 0,25 l vett (1 klaasi täis),
 - sulgeda ahju uks,
 - temperatuuri pöördenupp fikseerida positsioonil 50°C, ja pöördenupp funktsioniga alumine küttekehä määrata asendisse
 - üles soojendada ahju kambrit umbes 30 minuti ulatutes,
 - peale mainitud protsessi lõpetamist avada ahju uks, kambri sisepinnad üle tömmata švammiga või puhastus lapiga ning järgnevalt läbipesta sooja veega koos kerge pesuvahendiga.Tähelepanu! Päramist auripesu võib niiskus kondenseeruda ahju siseosades tilkade kujul.
- Kuivatage ahju sisemus päramist auru-pesu ise-äranis hoolikalt.

Tähelepanu!

Ärge kasutage klaaspindade puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid.

Ahjulambi vahetamine

Enne lambi vahetamist veenduge, et seade on välja lülitatud.

- Keerake kõik nupud asendisse „●” / „0” ja lülitage seade elektrivõrgust välja.
- Keerake välja, puhastage ja kuivatage lambikuppel.
- Keerake lambipirn pesast välja; vajaduse korra vahetage see uue vastu.
 - kõrgtemperatuuriline (300°C) lambipirn järgmiste andmetega:
 - pinge 230
 - võimsus 25 W -sokkel E14.

Ahu valgustus joonis. 9

- Keerake uus lamp sisse. Veenduge, et lambipirn on keraamilises pesas õigesti.
- Keerake kuppel tagasi.

Tähtedega D märgistatud pliitiidel on kergelt eemaldatavad traadid siinid pliidi tarvikutele. Siinide väljavõtmiseks tuleb tömmata ees olevast riivist (Z1), seejärel lükata siin kõrvale ja võtta välja tagumisest riivist (Z2). Päramist siinide pesemist tuleb need panna ahjus olevatesse avadesse, lükates siisse riivid (Z1 ja Z2). - joonis. 10).

Tähtedega Dp märgistatud pliitiidel on roostevabad siinid, mis on kinnitatud traatsiinidele. Siinid tuleb väja võtta ja pesta koos traatsiinidega. Enne platiide panemist siinidele tuleb need välja lükata (kui ahi on kuum, tuleb siinid välja lükata, tömmates väljalükavatave siinide eesmises osas paiknevaid puhvreid plaadi tagumise ääreaga) ja seejärel tagasi siisse lükata koos plaadiga.

Tähelepanu!

Arge peske teleskoopsiine nöudepesumasinas.

HOOLDUS JA PESEMINE

Ukse ärvõtmine

Paremaks ligipääsuks ahjukambrile selle puastamisel võib ukse eest ära võtta. Avage uks ning tõstke üles hinge fiksaator. Sulgege veidi uks, töstes seda ülespoole ning lükake ettepoole. Ukse tagasisetamisel korrale neid tegevusi vastupidises järekorras. Jälgiige seejuures uksehinge osade õiget paiknemist. Pärast uksé paigaldamist ärge unustage fiksaatorit alla laskmast. Vastasel juhul võivad ukse sulgemisel hinged viga saada.

joonis 11 - Tõstke üles fiksaator

Siseklaasi eemaldamine*

1. Ristpeakravikeerajaga keerata lahti külgmistes riividest asetsevad kruvid (joon 11A).
2. Riivid lükata välja lamepea-kruvikeerajaga ja tömmata välja ukse ülemine pool (joon 11A, 11B).
3. Sisemine kruvi tömmata kinnitusest välja (ukse alumises osas). (joon 11C).
4. estat klaas sooja vee ja väheste pesemisvahendiga puhtaks.

Klaasi tagasimonteerimiseks tegutseteda vastupidised järjestuses. Klaasi sile osa peab asetsema üleval.

joonis. 11C - Siseklaasi eemaldamine

Ukse ärvõtmine

Paremaks ligipääsuks ahjukambrile selle puastamisel võib ukse eest ära võtta. Avage uks ning tõstke üles hinge fiksaator. Sulgege veidi uks, töstes seda ülespoole ning lükake ettepoole(joon 12A). Ukse tagasisetamisel korrale neid tegevusi vastupidises järekorras. Jälgiige seejuures uksehinge osade õiget paiknemist. Pärast uksé paigaldamist ärge unustage fiksaatorit alla laskmast. Västasel juhul võivad ukse sulgemisel hinged viga saada.

joons 12A - Tõstke üles fiksaator

Siseklaasi eemaldamine*

1. Lameda peaga kruvikeeraja abil tuleb lahti teha ukse ülemine liist, seda kergelt äärtest kangutades (joonis 12B).
2. Välja võtta ukse ülemine liist. (joonis 12B, 12C)
3. Sisemine kruvi tömmata kinnitusest välja (ukse alumises osas). Joon 12D,12D1.
4. Pesta klaas sooja vee ja väheste pesemisvahendiga puhtaks.

Klaasi tagasimonteerimiseks tegutseteda vastupidised järjestuses. Klaasi sile osa peab asetsema üleval.

joonis. 12D - Siseklaasi eemaldamine. eemaldamine 3.

joonis. 12D1 - Siseklaasi eemaldamine. eemaldamine 2.

KÄITUMINE RIKETE KORRAL

Rikke ilmnemisel:

- Lülitage pliit välja
- Võtke toitepistik pesast välja
- Kutsuge välja hooldustehnik
- Kasutaja võib ise kõrvaldada ainult väikesi törkeid, mis on loetletud alljärgnevas tabelis.

Vaadake seda tabelit enne hoolduskeskuse poolे pöördumist.

*Mõned mudelid

*бепліп үлгілер үшін

KÄITUMINE RIKETE KORRAL

| TÖRGE | PÖHJUS | TEGEVUS |
|-----------------------------|---|---|
| 1. Elektriline osa ei tööta | Puudub elektroonika | Kontrollige kaitset, vahetage läbipõlenud kaitse |
| 2. Taimer näitab „0.00” | Ebakindel võrguühendus või elektrikatkestus | Seadke aeg uuesti (vt Taimeri kasutusjuhend) |
| 3. Ei toimi ahjuvalgustus | Lamp on läbi põlenud | Keerake lamp kinni või vajaduse korral vahetage vt osa „Pliidi puhastus ja hooldus“ |

TEHNILISED ANDMED

Nimipinge
Nimivõimsus
Pliidi mõõtmed

230/400V~50 Hz
suurim 8,6 kW
85 / 50 / 60 cm

Vastab Euroopa Liidu normidele EN 60335-1, EN 60335-2-6.

Шпоретот Hansa е комбинација на исклучителна леснотија во користењето и совршена ефективност. По читањето на упатството, користењето на шпоретот нема да биде проблем. Шпоретот, кој ја напуштил фабриката бил целосно проверен пред да биде запакован, во однос на безбедноста и функционалноста на контролните места.

Ве молиме внимателно да го прочитате упатството пред активирањето на уредот.

Почитувањето на во него содржаните совети ќе Ве заштити од неправилното искористување.

Упатството треба да се зачува и секогаш да биде достапно.

За да се одбегнат несреќни случаи, упатството треба целосно да се почитува.

Внимание!

Шпоретот да се користи само по запознавањето на ова упатство.

Шпоретот е наменет исклучиво за домашна употреба.

Производителот го задржува правото за вршење на промени кои немаат влијание врз активноста на уредот.

СОДРЖИНА

| | |
|---|----|
| Основни информации | 39 |
| Совети поврзани со безбедното користење | 41 |
| Опис на производ | 44 |
| Инсталација | 45 |
| Користе | 46 |
| Печење во рерната–практични совети | 51 |
| Чистење и одржување на шпорет | 54 |
| Постапки во случај на аварија | 55 |
| Технички подато | 56 |

КАКО ДА СЕ ШТЕДИ ЕНЕРГИЈА



Кој соодветно ја користи енергијата, го штити не само домашниот буџет, туки и свесно ја заштитува природната средина. Затоа да помогнеме, да ја штедиме електричната енергија! А тоа може да се направи на следниов начин:

- **Користење на соодветни садови за готвење.**
Тенцерињата со рамно и дебело дно овозможуваат заштеда до 1/3 електрична енергија. Да не се заборава покривката, бидејќи во спротивно искористеноста на ел. енергија расте четирикратно!
- **Одбирање на сад за готвење, соодветен до грејната површина.**
Садот за готвење никогаш не треба да биде помал од грејната плоча.
- **Водење грижа за чистотата на грејните плочи и дната на тенцерињата.**
Нечистотите го попречуваат прекажувањето на топлина – моќно изгорени нечистотии често може да се отстранат само со силни средства, кои се непријатни за природната средина.

- **Одбргнување на непотребното „погледнување во тенцерето“.**
Исто така да не се отвара вратата на рерната непотребно.
- **Исклучи ја плочата пред да го тргнеш тенцерето.**
- **Да се користи рерната само со поголеми количини на храна.**
Месо со тежина до 1 кг штедливо може да се приготви во тенцере на плочата од шпоретот.
- **Искористување на топлината на употребуваната рерна.**
Во случај на спремање подолго од 40 минути, неопходно е да се исклучи рерната 10 минути пред крајот.

Внимание! Доколку се користи програмерот, да се внесува соодветно пократко време на подготовкa на храната.

- **Печење со термотек и со затворена врата на рерната.**
- **Внимателно затварање на вратата на рерната.** Топлината се ослободува низ нечистотите на дихтонзите на вратата. Најдобро е да се отстрануваат веднаш.
- **Да не се вградува шпоретот во непосредна близина на фрижидери/замрзнувачи.** Поради нив искористеноста на електричната енергија непотребно расте.

ПОЧИТУВАН КЛИЕНТУ,

ОТПАКУВАЊЕ



Уредот за време на транспортот е заштитен од оштетување. По отпакувањето, Ве молиме да ги отстраниТЕ паковните елементи на начин кој не ја загрозува средината.

Сите искористени материјали не се штети за природната средина и 100% може да бидат рециклирани и означенчи се со соодветен симбол.

Внимание! Пакирачките материјали (полиетиленски кеси, делови од стиропол и сл.) во текот на отпакувањето треба да се држат подалеку од деца. получитъ в местной администрации.

Овој уред, означен е согласно Европската директива 2012/19/UE, како и попскиот Закон за искористени електрични уреди со електронски симбол на прецртан контејнер за отпадоци.

ПОВЛЕКУВАЊЕ ОД ЕКСПЛОТАЦИЈА

Таквото означување значи дека по завршениот период на користење, уредот не може да биде сместен заедно со другите отпадоци од домаќинството.

Корисникот обврзан е да го предаде на пункт кој врши собирање на искористен електричен и електронски отпад. Лицата кои собираат, во тоа локалните собирни пунктови, како и општинските единици, создаваат соодветен систем за оставање на тој уред.

Соодветното постапување со искористениот електричен и електронски уред допридонесува да се избегнат штетни за здравјето на луѓето и природната средина последици, кои произлекуваат од присуството на небезбедни состојки, како и несоодветното складирање и претварање на таквиот уред.



Внимание. Уредот и неговите достапни делови се жешки додека се користат. Возможното допирање на грејните елементи треба да се врши со посебна претпазливост. Децата под 8 год. возраст треба да се држат на растојание, освен кога се под постојан надзор.

Овој уред може да биде користен од деца кои имаат 8 год. или повеќе, од лица со физички, чувствени или ментални ограничувања, како и без искуство и знаење, доколку користењето се одбива под надзор и согласно упатството за употреба, прекажано од лице кое е одговорно за нивната безбедност. Треба да се внимава децата да не си играат со уредот. Чистењето и користењето не треба да се врши од деца без надзор.

Внимание. Готвењето без надзор на масти или масло на плочата од шпоретот може да биде небезбедно и да доведе до пожар.

НИКОГАШ не пробувај да го гаснеш огнот со вода, но исклучи го уредот и тогаш прекриј го пламенот на пр. со покривката или со незапаливо ќебе.

Внимание. Опасност од пожар: не собирај предмети на површината за готвење.

За време на користењето уредот е жежок. Се препорачува претпазливост и одбегнување на допирање на грејните елементи во внатрешноста на рерната.

Достапните делови може да бидат жешки за време на користењето. Се препорачува малите деца да се чуваат далеку од уредот.

Внимание. Да не се користат остри средства и остри метални предмети за чистење на стаклената врата, бидејќи може да ја изгребат, што може да доведе до пукање на стаклото.

Внимание. За да се избегне можноста од електричен удар, пред промената на светилката треба да се осигураш, дека уредот е исклучен.

Се препорачува чистење на капакот од сите нечистотии пред да се отвори. Се препорачува плочата на шпоретот да се излади пред да се поклопи со капакот.

За чистење на шпоретот не смее да се користи уред за чистење на пареа.

Опасност од изгореници! При отварањето на рерната може да се појави врела пареа. Во текот или по завршеното готвење вратата на рерната треба внимателно да се отвора. При отварањето не треба да се наведнува над вратата. Не заборавај дека пареата, во зависност од температурата, може да биде невидлива.

СОВЕТИ ЗА БЕЗБЕДНО КОРИСТЕЊЕ

- Посебно треба да се внимава на децата кои се во близина на шпоретот. Директен контакт со активниот шпорет може да предизвика изгореници!
- Треба да се обрне внимание да малите уреди за домаќинство заедно со каблите не ја допираат директно загреаната рерна или грејната плоча, бидејќи изолацијата на тие уреди не е отпорна на влијанието на високи температури.
- До фиоката да не се ставаат лесно запаливи материјали, бидејќи може да се запалат кога рерната е користена.
- Не треба да се остава шпоретот без надзор за време на пржење. Маслата и мастите може да се запалат доколу се пргреат.
- Не треба да се дозволи загадување на грејната плоча и оставање на искапени течности. Евентуалните нечистотии треба веднаш да се отстранат.
- Не треба да се вклучува грејната плоча пред претходно поставување на сад на неа.
- На отворената врата од рерната не треба да се ставаат садови со маса нас 15 кг, а на грејната плоча над 25 кг.
- Да не се користат оstri средства и остри метални предмети за чистење на стаклената врата, бидејќи може да ја изгребат, што може да доведе до пукање на стаклото.
- Се забранува ставање на врели садови и елементи (над 75°C), како и лесно запаливи материјали во фиоката.
- Се забранува користењето на технички неисправен шпорет. Сите поправки може да бидат вршени само од лице кое поседува соодветни овластувања.
- Секогаш кога доаѓа до технички проблем, треба веднаш да се исклучува електричното полнење на шпоретот.
- Уредот може да биде користен исклучиво за целта за која е проектиран. Сите други користења (на пр. загревање на простории) треба да се сметаат за несоодветни и небезбедни.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1a

- 1 Тркалце за регулирање на температурата и за избор на функциите на перната
- 2, 3, 4, 5 Тркалца за управување со грејните плочи
- 6 Контролна ламба на терморегулаторот црвена
- 7 Контролна ламба за работа на шпоретот жолта
- 8 Рачка на вратата од перната
- 9 Фиока*
- 10 Грејна плоча
- 11 Капак

1c

- 1 Тркалце на терморегулатор
- 2 Тркалце за избор на функциите на перната
- 3, 4, 5, 6 Тркалца за ракување со грејните полиниња
- 7 Контролна ламба на терморегулаторот L
- 8 Контролна ламба за работа на шпоретот R
- 9 Рачка на вратата од перната
- 10 Фиока*
- 11 Грејна плоча
- 12 Капак
- 13 Програматор*

* кај избрани модели

1b

- 1 Тркалце на терморегулатор
- 2 Тркалце за избор на функциите на перната
- 3, 4, 5, 6 Тркалца за ракување со грејните полиниња
- 7 Таймер
- 8 Контролна ламба на терморегулаторот L
- 9 Контролна ламба за работа на шпоретот R
- 10 Рачка на вратата од перната
- 11 Фиока*
- 12 Грејна плоча
- 13 Капак

Додатоци:

- 3a Таџа за печива*
- 3b Решетка за скара (скаличка за сушење)
- 3c Таџа за печенje*
- 3d Виљушка и рамка за ражен*

ИНСТАЛАЦИЈА

Сместување на шпоретот

- Кујнската просторија треба да биде сува и проветрива, како и да поседува функционална вентилација, а сместувањето на шпоретот треба да гарантира слободен пристап до сите управувачки елементи.
- Шпоретот е вграден во класа У, што значи дека може да биде вградена во висок мебел или сид. Мебелот за вградување мора да има обивка и лепило за негово залепување, отпорно на температура од 100°C. Неисполнувањето на овој услов може да предизвика деформирање на површината или одлепување на обивката.
- Шпоретот треба да се постави на тврда, рамна подлога (да не се поставува на основата).
- Аспираторот треба да се монтира согласно препораките приклучени во неговото упатство за користење.
- Пред да се започне со користење, треба шпоретот да се нивелира, што има посебно значење за рамномерното распливање на маснотите во тавата.
- За таа намена служат регулациите ногарки, достапни во фиоката. Ниво на регулација +/- 5 mm.

Поврзување на шпоретот до електричната инсталација

Внимание!

Поврзувањето со инсталацијата може да го изврши само квалификуван инсталатор, кој поседува соодветни овластувања. Се забранува самоволно вршење на преправки или промени во електричната инсталација.

Совети за инсталаторот

Шпоретот фабрички прилагоден е за напојување со трофазна струја (400V 3N~50Hz). Основниот напон на грежните елементи на шпоретот изнесува 230 V. Прилагодувањето на шпоретот за напојување со еднофазна струја (230 V) можно е со соодветно преместување на поврзувачката штичка според приложена шема на врзување. Врзувачката шема исто така сместена е во близина на приклучците на шпоретот. Пристапот до штичката возможен е по отстранувањето на покривката на приклучците со одблокирање на заклопките со рамен одвртувач. Да не се заборави соодветниот избор на поврзувачки кабел, земајќи го во предвид видот на поврзување и основната моќ на шпоретот. Поврзувачкиот кабел треба за зацврсти во приклучната спојка на шпоретот.

(Сл.4b)

Внимание!

Да не се заборави на конечноста за поврзување на заштитната спојка до местата за спојување означени со знакот . Електричната инсталација која го напојува шпоретот треба да поседува безбедносен исклучувач, кој обезможува прекин во доставувањето на струја при случај на аварија. Растројанието помеѓу работните ситца на безбедносниот исклучувач мора да изнесува мин. 3 mm.

* кај избрани модели

Прад да се изврши приклучувањето на шпоретот до електричната инсталација, треба да се запознаат информациите кои се наоѓаат на основната таблица и спојните шеми.

Внимание!

Инсталаторот обврзан е да му издаде на корисникот „потврда за приклучување на шпоретот до електричната инсталација“ (се наоѓа во гарантиската карта).

Друг начин на поврзување на шпоретот, не според прикажаната шема, може да предизвика негово уништување.

Монтирање на сигурносна блокада против превртување на шпоретот*

Блокадата монтирана е за да се избегне превртување на шпоретот. Благодарение на блокадата која го оневозможува превртувањето на шпоретот, детето не би требало да биде во можност, на пр. да се качи на вратата од перната и со тоа да доведе до превртување на шпоретот.

(Сл.3z)

Шпорет вис. 850 mm

A=60 mm

B=103 mm

Шпорет вис. 900 mm

A=104 mm

B=147 mm

КОРИСТЕЊЕ

Пред првото вклучување на шпоретот

- да се отстранат пакувачките елементи, да се испразни фиоката, да се исчисти комората на рерната од средствата за фабричка конзервација,
- да се изведи опремата на рерната и да се измие во топла вода во малку средство за миење садови,
- да се вклучи вентилацијата во просторијата или да се отвори прозорец,
- да се загреје рерната (на темп. од 250°C, на ок. 30 мин.), да се отстранат нечистотите и добро да се измие, грејните полиња на плочата треба да се загреваат на ок. 4 мин. без користење на сад.

Внимание!

Кај шпоретите опремени со електричен програматор Та, по вклучувањето на струја, екранот ќе покажува „0.00“. Тековното време треба да се внеси во програматорот. (Види упатство за користење на програматорот).

Неподесеното време је оневозможува работата на рерната.

- да се извршат активности во согласнот со правилата за безбедност

Комората на рерната треба да се мие само со топла вода, со додаток на мала количина на средство за миење садови.

Маханички минутник M*

Минутникот не ја управува работата на шпоретот. Тоа е звучен сигнализатор кој пристиснува за конечността од извршување на кулинарски активности. Може да се подесува на траење од 0 до 120 минути. Зон времени составляеат от 0 до 60 минут.

(Сл.6a)

Внимание!

За одмерување на времето од 0 до 10 минути, најпрво тркалцот треба да се заврти за ок. 90°, а потоа да се внесе саканото време.

Механички минутник Ms*

ТМинутникот служи за управување на работата на рерната. Може да се подесува на траење од 0 до 120 минути. По истекот на подесеното време ќе се вклучи звучен сигнал и автоматски ќе се исчисти рерната.

Програмирање – тркалцето да се заврти во насока на стрелките на часовникот и да се внеси саканото време. Вой стрелке и установите требуемое време.

(Сл.6b)

Кога тркалото е оставено на позиција „0“, рерната нема да почне да работи.

Доколку немите намера да ја користите функцијата Минутник, тркалцето треба да го оставите на позиција .

(Сл.6c)

Внимание!

За одмерување на времето од 0 до 10 минути, најпрво тркалото треба да се заврти за ок. 90°, а потоа да се внесе саканото време.

* кај избрани модели

Управување на работата на грејните полиња на керамичката плоча

Управување на работата на грејните плочи е реализирано со помош на четири тркалца, кои се наоѓаат во панелот за управување со шпоретот. Графичките симболи сместени над тркалцата информираат која грејна плоча е управувана од одбраното тркалце.

Избор на сад

Правилно избраниот сад треба да поседува приближен пречник до површината на користената грејна плоча. Не треба да се користат садови со криви или испакнати дна. Се препорачува користење на специјални садови со дебело измазнето дно. Секој сад треба да има соодветно одбрана покривка. Нечистите површини на грејните плочи и садови, оневозможуваат целосно искористување на топлината.

(Сл.6h)

Избор на грејна моќ

Мокта на плочите може постапно да се регулира со вртење на тркалцата лево или десно. Вклучувањето на плочите предизвикува палење на жолта сигнална ламбичка на панелот за управување.

(Сл.6g)

0 Исклучување

● Минимум, подгревање

1 Динстане на зеленчук, споро готвење

2 Готвење на суши, поголема количина на храна

3 Споро пржење

● Печење на месо, риба

3 Максимум, брзо загревање, брзо готвење, рзо пржење

Внимание!

Штити ја плочата од корозија!

Исклучувај ја плочата пред да вадењето на тенцерето.

На вклучена плоча не оставај без надзор садови со храна подготвена на масти и масла, бидејќи врелото масло е самозапаливо.

КОРИСТЕЊЕ

Функции на перната и нејзино користење

Перна со стандардна конвенција (конвенционален)

Перната може да биде загревана со горен и долен грејач. Кај перните опремени со едно управувачко тркало, тркалото за функции на перната е заедничко со регулаторот за температура.

(Сл.6i)

Внимание!

Во моделите на шпорет, кои немаат перна, позицијата на управувачкото тркало не постои.

Можни положби на тркалото



Независно осветлување на перната

Со поставување на тркалото во оваа позиција добиваме осветлување на комората на перната.

Вклучен горен и долен грејач

Конвенционално загревање. Термостатот овозможува подесување на температурата во обем од 100°C до 250°C. Споредено за печење колачи, меса, риби, пици (потребно е воведено загревање на перната, како и соодветни темни таци) на едно ниво.



100-250 °C

Вклучен печач

Површинска „скара“ се користи за печење на мали порции месо: стек, шницли, риба, тостови, колбаси, сендвичи (дебелината на печената храна не треба да биде над 2-3 см и во текот на печењето треба да се сврти на другата страна).



Вклучен долен грејач

Во оваа позиција на тркалото, перната реализира грејење само со употреба на долниот грејач. Допекување на колачи од долу (на пр. влажни колачи или полни со овошје).



Вклучен горен грејач

Во оваа позиција на тркалото, перната реализира грејење само со употреба на горниот грејач. Зацрвнување на пчива, горно допекување, додатно печење.



За да се вклучи перната треба:

Для того, чтобы включить духовку, нужно

- да се одберат условите за работа на перната, температурата и начинот на загравање,
- да се постави тркалото во соодветната позиција со вртење „на десно“.

(Сл.6z)

Вклучувањето на перната сигнализирано е со запалување на две контролни ламбички, жолта R и црвена L. Светењето на жолтата контролна ламбичка R ја сигнализира работата на перната. Гаснењето на црвената контролна ламбичка L е сигнал за достигнување на внесената температура во перната. Доколку кујнските рецепти препорачуваат ставање на храната во загреана перна, истото треба да се направи не пред првото исклучување на црвената контролна ламба L. Во текот на работата црвената ламбичка повремено ќе се вклучува и исклучува (одржување на температурата во внатрешноста на комората на перната). Жолтата контролна ламбичка R исто така може да свети во положка „Осветлување на комората на перната“. Исклучување на перната – за да се исклучи перната треба тркалото да се постави во позиција

„0“, со вртење „на лево“. Сигналната ламбичка би требало да изгасне.

Перна со стандардна конвенција (конвенционален)

Перната може да биде загревана со горен и долен грејач, како и со печач. Управувањето на работата на оваа перна се врши со помош на тркалота за видот на работата на перната – подесувањето се состои од свртување на тркалото на избраната функција, повороте ручки на выбранную функцию.

(Сл.6j)

како и тркалото за регулација на температурата - подесувањето се состои од свртување на тркалото на избраната температурна вредност.

(Сл.6k)

Исклучување настапува со поставување на двете тркала на позиција „●“ / „0“.

Можни положби на тркалото



Независно осветлување на перната

Со поставување на тркалото во оваа позиција добиваме осветлување на комората на перната.



Вклучен печач

Површинска „скара“ се користи за печење на мали порции месо: стек, шницли, риба, тостови, колбаси, сендвичи (дебелината на печената храна не треба да биде над 2-3 см и во текот на печењето треба да се сврти на другата страна).



Вклучен горен грејач

Во оваа позиција на тркалото, перната реализира грејење само со употреба на горниот грејач. Зацрвнување на пчива, горно допекување, додатно печење.



Вклучен долен грејач

Во оваа позиција на тркалото, перната реализира грејење само со употреба на долниот грејач. Допекување на колачи од долу (на пр. влажни колачи или полни со овошје).



Вклучен горен и долен грејач

Вака подесеното тркало овозможува на конвенционална работа на перната. Споредено за печење на колачи, риби, леб, пица (конечно е воведено загревање на перната и користење на темни таци) за печење на едно ниво.

Контрольна лампа

(Сл.6z)

Вклучувањето на перната сигнализирано е со палење на две контролни ламбички, ламба за контролна работа (вклучување) на шпоретот R и контролна ламба на терморегулаторот L. Светењето на контролната ламбичка R ја сигнализира работата на перната. Изгаснувањето на контролната ламбичка L е сигнал за достигнување на посакуваната температура во перната. Доколку кујнските рецепти препорачуваат ставање на храната во загреана перна, истото треба да се направи по првото исклучување на контролната ламба L. Ве текот на печењето ламбата L повремено ќе се вклучува и исклучува (одржување на внатрешната температура на перната). Контролната ламба R може исто така да свети со поставување на тркалото во позиција „Осветлување на перната“.

Рерна со принудена циркулација на воздух (со вентилатор)

Рерната може да биде загреана со помош на долн и горен грејач, печач. Работата на рерната е раковедена со помош на тркалце за видот на работа на рерната – подесувањето се врши со поставување на тркалцето на избраната функција,

(Сл.6l)

како и со тркалцето за регулација на температурата – тркалцето треба да подеси на посакуваната температура.

(Сл.6k)

Исклучување настапува со враќање на двете тркалца во позиција „●“ / „0“.

Внимание!

Вклучување на загревањето (грејачите итн.) при изборот на било која функција ќе започне по изборот на температура.

0

Нулта подесување



Независно осветлување на рерната

Со поставување на тркалото во оваа позиција добиваме осветлување на комората на рерната.

Брзо загревање

Вклучен горен грејач, печач и вентилатор. Искористување на воведното загревање на рерната.

Одморзнување

Вклучен само вентилатор, без никакви грејачи.

Вклучен вентилатор, печач и горен грејач

Искористувањето на оваа функција овозможува забрзување на процесот на печење и подобрување на вкусните карактеристики на храната.

Појачан печач (Супер скааара)

Вклучување на функцијата „појачан печач“ овозможува печење со истовремено вклучен горен грејач. Оваа функција овозможува постигнување на повисоката температура во горниот работен простор на рерната, што предизвикува посилно зачрвнување на храната, како и на печење на поголеми порции.

Вклучен печач

Површинска „скара“ се користи за печење на мали порции месо: стек, шницли, риба, тостови, колбаси, сендвичи (дебелината на печената храна не треба да биде над 2–3 см и во текот на печењето треба да се сврти на другата страна).

Вклучен долн грејач

Во оваа позиција на тркалото, рерната реализира грејење само со употреба на долните грејачи. Допекување на колачи од долу (на пр. влажни колачи или полни со овошје).

Вклучен горен и долн грејач

Вака подесеното тркало овозможува на конвенционална работа на рерната. Сопршено за печење на колачи, риби, леб, пица (конечно е воведено загревање на рерната и користење на темни таци) и печење на једно ниво.

Вклучен вентилатор, долн и горен грејач

Во оваа позиција на тркалото рерната ја реализира функцијата тесто. Конвенционална рерна со вентилатор (препорачана функција при печење).

Контролни ламби

(Сл.6z)

Вклучувањето на рерната сигнализирано е со палење на две контролни ламбички, ламба за контролна работа (вклучување) на шпоретот R и контролна ламба на терморегулаторот L. Светењето на контролната ламбичка R ја сигнализира работата на рерната. Изгаснувањето на контролната ламбичка L е сигнал за достигнување на посакуваната температура во рерната. Доколку кујнските рецепти препорачуваат ставање на храната во загреана рерна, истото треба да се направи по првото исклучување на контролната ламба L. Ве текот на печењето ламбата L повремено ќе се вклучува и исклучува (одржување на внатрешната температура на рерната). Контролната ламба R може исто така да свети со поставување на тркалото во позиција „Осветлување на рерната“.

Рерна со принудена циркулација на воздух (со вентилатор и термотек грејач)

Рерната може да биде загреана со помош на долн и горен грејач, печач, како и со термотек грејач. Работата на рерната е раковедена со помош на тркалце за видот на работа на рерната – подесувањето се врши со поставување на тркалцето на избраната функција,

(Сл.6m)

како и со тркалцето за регулација на температурата – тркалцето треба да подеси на посакуваната температура.

(Сл.6k)

Исклучување настапува со поставување на двете тркалца на позиција „●“ / „0“.

Внимание!

Вклучување на загревањето (на пр. грејач) при било која функција на рерната ќе настапи дури по подесувањето на температурата.

КОРИСТЕЊЕ

| | | |
|----------|---|---|
| 0 | Нулта подесување | |
| | Независно осветлување на перната Со поставување на тркалото во оваа позиција добиваме осветлување на комората на перната. | |
| | Брзо разгревање Вклучен горен грејач, печач и вентилатор. Употреба на воведното забревање на перната. | Вклучен вентилатор, горен и долен грејач Во оваа позиција на тркалото, перната реализира функција тесто. Конвенционална перна со вентилатор (функцијата се преперачува при печење). |
| | Одморзување Вклучен само вентилатор, без никакви грејачи. | |
| | Вклучен вентилатор и печач и горен грејач Искористувањето на оваа функција овозможува забрзување на процесот на печење и ги подобрување на вкусните карактеристики на храната. | Вклучен термотек и долен грејач Во оваа позиција на тркалата перната реализира функција термотек со вклучен долен грејач, што овозможува зголемување на температурата од дното на храната. Голема количина на топлина доставувана на дното од храната, влажните теста, пиците. |
| | Појачан печач (Супер скааара) Вклучување на функцијата „појачан печач“ овозможува печење со истовремено вклучен горен грејач. Оваа функција овозможува постигнување на повисоката температура во горниот работен простор на перната, што предизвикува посилно зачрнување на храната, како и на печење на поголеми порции. | Контролни ламби (Сл.6z) |
| | Вклучен печач Површинска „скара“ се користи за печење на мали порции месо: стек, шницили, риба, тостови, колбаси, сендвичи (дебелината на печената храна не треба да биде над 2-3 см) и во текот на печењето треба да се сврти на другата страна). | Вклучувањето на перната сигнализирано е со палење на две контролни ламбички, ламба за контролна работа (вклучување) на шпоретот R и контролна ламба на терморегулаторот L . Светењето на контролната ламбичка R ја сигнализира работата на перната. Изгаснувањето на контролната ламбичка L е сигнал за достигнување на посакуваната температура во перната. Доколку кујнските рецепти препорачуваат ставање на храната во загреана перна, истото треба да се направи по првото исклучување на контролната ламба L . Во текот на печењето ламбата L повремено ќе се вклучува и исклучува (одржување на внатрешната температура на перната). Контролната ламба R може исто така да свети со поставување на тркалото во позиција „Осветлување на перната“. |
| | Вклучен долен грејач Во оваа позиција на тркалото, перната реализира грејење само со употреба на долниот грејач. Допекување на колачи од долу (на пр. влажни колачи или полни со овошје). | |
| | Вклучен горен и долен грејач Вака подесеното тркало овозможува на конвенционална работа на перната. Сопрено за печење на колачи, риби, леб, пица (конечно е воведно загревање на перната и користење на темни таци) и печење на едно ниво. | |
| | Вклучен термотек Поставување на тркалото во позиција „вклучен термотек“ овозможува загревање на перната со помош на термовентилатор, сместен централно во задниот сид од комората на перната. Во споредба со конвенционалната перна, се користат поински температури за печење. | |
| | Користењето на оваа услуга овозможува рамномерно распоредување на топлината околу храната која е сместена во перната. | |

Користење на печачот*

Процесот на печене настапува како резултат на дејството на срвенети зраци на храната, емитирани од загреаниот грејач на печачот.

Для вклучения печки нужно:

За да се вклучи печачот треба:

- да се подеси тркалото на рерната на позицијата означена со симболот   
- да се загреје рерната околу 5 мин. (со затворена врата на рерната).
- да се стави во рерната тацата со храна на соодветното работно ниво, а во случај на печене на решетка треба да смести на пониско ниво (под скарата), кое е веднаш до тацата за

За функцијата печене и појачано печене, температурата треба да се постави максимално на 210 °C, а за функцијата печене со вентилатор максимално до 190°C.

Внимание!

Вратата на рерната треба да биде затворена во текот на печенето.

Кога се користи печачот, достапните делови може да бидат врели. Се препорачува да нема деца во близина на рерната.

Користење на раженот*

Раженот овозможува вртливо печене на храна во рерната. Главно служи за печене на живина, раЖници, колбаси и сл. Вклучување и исклучување на механизмот на раженот настапува истовремено со вклучувањето и исклучувањето на функцијата печач.

При користењето на овие функции, во текот на печенето може да настапат кратки запирања на моторот на раженот или промена на насоката на вртење. Тоа не влијае на функционалноста и квалитетот на печенето.

Подготовка на храна на ражен

- да се смести храната на основата на раженот и да се зацврсти со помош на вилушките,
- рамката на раженот да се стави во рерната на 3 работно ниво од долу,
- крајот на раженот да се вметне во елементот за засилување, обрнувајќи внимание да празнината на металниот дел од раженот се потпира на рамката,
- да се одврти рачилото
- и да се стави тацата на најниското

(Сл.6у)

Печива

- се препорачува користење на фабрички достапните таци при печењето,
- печивата исто така може да се ставаат во трговски форми и таци кои треба да се остават на скаличката за сушење, **за печење се препорачува користење на црни таци, кои подобро спроведуваат топлина и го скратуваат времето за печење,**
- не препорачуваме користење на форми и таци со јасна и блескава површина во случај на користење на конвенционалното грејење (горен грејач и долен), бидејќи дното на печивото може да остане недочекано,
- при користење на функцијата термотек не е потребно воведно загревање на комората на рерната, но за останатите типови на грејење, комората на рерната треба да се загреје,
- пред печивото да се извади од рерната треба да се провери неговиот квалитет со помош на дрвено стапче (при правилно печење, стапчето треба да остане суво и чисто),
- препорачливо е да се остави печивото уште 5 мин. во рерната по нејзиното исклучување.,
- температурата на печивата при користење на функцијата термотек обично е пониска од 20 до 30 степени во споредба со стандардното печење (со користење на горни и долни грејачи),
- параметрите за печивата подадени во табелата се ориентациони и може да се корегираат во зависност од сопственото

- искуство и вкус,
- доколку информациите подадени во книгите за готвење значително се разликуваат од сместените во упатството за употреба, Ве молиме да ги користите тие од упатството.
- Параметри выпечки, приведенные в таблицах справочные, и могут меняться в соответствии с вашим опытом и вкусами,
- Если сведения в кулинарных книгах значительно отличаются от наших рекомендаций, просим руководствоваться настоящей инструкцией.

Печење на месо

- во рерната треба да се подготвуваат порции месо над 1 кг, помалите парчиња препорачуваме да се спремаат на грејната плоча,
- за печење со препорачува употреба на жароотпорни садови со ракчи кои исто се отпорни на дејство на високи температури,
- при печење на скаличката за сушење или раженот се препорачува да се смети таца за печење со малку вода на најниското ниво,
- барем еднаш при печењето се препорачува вртење на месото на другата страна, повремено полевање на месото со настанатиот соц или со врела – солена вода, месото не смее да се полева со студена вода.

Рерна со стандардна конвенција (конвенционален)

| Вид на печење на храната | Функции на рерната | Температура °C | Ниво | Време [мин.] |
|--------------------------|--------------------------|----------------|-------|--------------|
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 200 | 2 - 3 | 30 - 50 |
| | <input type="checkbox"/> | 220 - 240 | 3 | 10 - 15 |
| | <input type="checkbox"/> | 210 - 220 | 2 | 45 - 60 |
| | <input type="checkbox"/> | 210 | 4 | 14 - 18 |
| | <input type="checkbox"/> | 225 - 250 | 2 | 120 - 150 |
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 230 | 2 | 90 - 120 |
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 180 | 2 | 45 - 60 |
| | <input type="checkbox"/> | 190 - 210 | 2 | 40 - 50 |

Важно!

Параметрите подадени во табелата се ориентациони и може да се корегираат во зависност од сопственото искуство и вкус.

ПЕЧЕЊЕ ВО ПЕРНА – ПРАКТИЧНИ СОВЕТИ

Перна со принудна циркулација на воздух (со вентилатор)

| Вид на печење на храната | Функции на перната | Температура °C | Ниво E 43 | Време [мин.] |
|--------------------------|--------------------|-------------------|--------------|--------------|
| | | 160 - 200 | 2 - 3 | 30 - 50 |
| | | 150 | 3 | 25 - 35 |
| | | 160 - 180 | 2 | 20 - 40* |
| | | 150 | 3 | 65 - 70 |
| | | 220 - 240 | 3 | 10 - 15 |
| | | 210 - 220 | 2 | 45 - 60 |
| | | 190 | 2 - 3 | 60 - 70 |
| | | 210 | 4 | 14 - 18 |
| | | 225 - 250 | 2 | 120 - 150 |
| | | 160 - 230 | 2 | 90 - 120 |
| | | 190 | 2 - 3 | 50 - 60 |
| | | 160 - 180 | 2 | 45 - 60 |
| | | 190 - 210 | 2 | 40 - 50 |
| | | 170 - 190 | 3 | 40 - 50 |

Важно!

Параметрите подадени во табелата се ориентациони и може да се корегираат во зависност од сопственото искуство и вкус.

ПЕЧЕЊЕ ВО РЕРНА – ПРАКТИЧНИ СОВЕТИ

Рерна со принудна циркулација на воздух (со вентилатор и грејач)

| Вид на печење на храната | Функции на рерната | Температура °C | Ниво | Време [мин.] |
|--------------------------|-------------------------------------|----------------|-------|--------------|
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 200 | 2 - 3 | 30 - 50 |
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 180 | 2 | 20 - 40* |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 140 - 160 | 2 | 10 - 40* |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 200 - 230 | 1 - 3 | 10 - 20 |
| | <input type="checkbox"/> | 210 - 220 | 2 | 45 - 60 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 160 - 180 | 2 - 3 | 45 - 60 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 190 | 2 - 3 | 60 - 70 |
| | <input type="checkbox"/> | 210 | 4 | 14 - 18 |
| | <input type="checkbox"/> | 225 - 250 | 2 | 120 - 150 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 160 - 180 | 2 | 120 - 160 |
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 230 | 2 | 90 - 120 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 160 - 190 | 2 | 90 - 120 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 190 | 2 - 3 | 50 - 60 |
| | <input type="checkbox"/> | 160 - 180 | 2 | 45 - 60 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 175 - 190 | 2 | 60 - 70 |
| | <input type="checkbox"/> | 190 - 210 | 2 | 40 - 50 |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | 170 - 190 | 3 | 40 - 50 |

Важно!

Параметрите подадени во табелата се ориентациони и може да се корегираат во зависност од сопственото искуство и вкус.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ НА ШПОРЕТОТ

Грижата на корисникот за тековното одржување на чистотата на шпоретот, како и неговото соодветно одржување, има значително влијание на продолжување на периодот на непречена работа.

Пред да се започне со чистењето треба да се исклучи шпоретот, обрнувајќи внимание сите тркалаца да бидат вратени на позиција „●“ / „0“. Со чистење може да се започне кога шпоретот ќе биде изладен.

Грејна плоча

• Нечистотии, на пр. остатоци од храна на површината на плочите се отстрануваат со мека крпа (црната површина на плочите со ништо не смее да мие и струга). Украсните никелни прстени ги миреме со користење на средства за миење садови или со други нежни средства. Површината на плочите повремено ја мачкаме со вазелинско или силиконско масло. За таа намена не смее да се користат животински и растителни масла, како на пр. сало, путер, масло и сл.

Рерна

- Емајлираните опремни елементи на шпоретот треба да се мијат со помош на раствор од топла вода и средства за миење садови.
- Не треба да се користат течности кои содржат органски киселини (на пр. лимонска киселина), бидејќи може да создадат трајни дамки или побелување на емајлираната керамика.
- **Чистење на пареа-Steam Clean*:**
 - на тацата која во рерната е ставена на првото ниво од долу да се влезе 0,25 л вода (1 чаша),
 - да се затвори вратата на рерната,
 - тркалото за регулација на температурата да се постави на позиција 50°C, а функцијското тркало на позиција долен грејач,
 - да се загрева комората на рерната околу 30 минути,
 - да се отвори вратата на рерната, внатрешноста на комората да се избрише со крпа или сунѓер, а потоа да се измие со топла вода и средство за миење садови.
 - По миењето на комората на рерната, треба да се избрише и доведе во суво . Емајлираните опремни елементи на шпоретот треба да се мијат со помош на раствор од топла вода и средства за миење садови.
 - Не треба да се користат средства кои содржат органски киселини (на пр. лимонска киселина), кои може да предизвикаат трајни дамки или

Важно!

За чистење и одржување не смее да се користат никакви средства за стругање, ости средства за чистење, ниту триечки предмети.

За чистење на предната обвивка може да се користи само топла вода со мала количина на средства за миење садови или прозорци. Да не се користат млека за чистење.

* кај избрани модели

Промена на светилката за осветлување на рерната

Для исключения возможности поражения электрическим током перед заменой лампочки убедитесь, что устройство выключено.

- Сите тркала за управување да се постават на позиција „●“ / „0“ и да се исклучи напојувањето,
- Да се одврти и измие покривката на светилката и да не се заборави да се избрише на суво.
- Да се одврти светилката од гнездото и доколку е потребно да се промени со нова – светилка за високи температури (300°C) со параметри: -напон 230 V
-моќ 25 W

(Сл.9)

- Да се заврти светилката и правилно да се смести во керамичкото гнездо.
- Да се заврти покривката на ламбата.

Шпоретите означени со буквата D* опремени се со лесни за вадење колчести спроводници (скалички) во рерната. За да се извадат за миење треба да се тргне скlopката која се наоѓа напред (Z1), потоа да се навали проводницата и да се извади задната скlopка (Z2). По миењето на проводниците треба да се сместат во отворите за талог на рерната, да се втиснат скlopките. (Z1 и Z2).

(Сл.10).

Шпоретите означени со буквите Dp* поседуваат гергосувачки подвижни спроводници на елементите, прицврстени до колчестите спроводници. Проводниците треба да се извадат и да се измийат заедно со колчестите спроводници. Пред да се смести на нив тацата треба да се извадат (ако рерната е загреана спроводниците треба да се извадат со прикачување на задниот раб од тацата за основите кои се наоѓаат во предниот дел на подвижните спроводници) и потоа да се вметнат заедно со неа.

Периодический осмотр

Помимо действий, необходимых для поддержания плиты в чистоте, следует:

- проводить периодические проверки работы элементов управления и рабочих групп плиты. После истечения гарантийного срока, минимум раз в два года, следует произвести осмотр технического состояния плиты в сервисном центре,
- устранять выявленные эксплуатационные дефекты,
- при необходимости провести замену вышедших из строя деталей и узлов

Внимание!

Все ремонтные и регуляционные работы должны производиться соответствующим сервисным центром или мастером, имеющим необходимую квалификацию и допуск.

Вадење на вратата

За полесен пристап до комората на рерната, возможно е вадење на вратата. За таа цел треба да се отвори вратата, да се навали горниот заштитен елемент сместен во зглобот. Вратата нежно да се затвори, да се потрене и да се извади нанапред. При повторното монтирање на вратата, се постапува обратно. При ставањето треба да се обрне внимание за правилно сместување во зглобот. По ставањето на вратата на рерната веднаш треба да се пушти безбедносниот елемент и **добро да се притисне**. Неправилно поставување на безбедносниот елемент може да предизвика оштетување на зглобовите при затворањето на вратата.

(Сл.11) - Вадење на внатрешното стакло

Вратата на рерната се состои од две стакла.*

1. Со помош на вкрстен одвртувач да се одвртат шрафтовите кои се наоѓаат во странничните склопки (сл.11a).
2. Склопките да се турнат со помош на рамен одвртувач и да се извади горната штичка на вратата. (сл. 11a, 11b)
3. Внатрешното стакло да се извади од зацврстувањето (во долнот дел на вратата). (сл.11c).
4. Да се измие стаклото со топла вода и малку средство за миење.

За повторно монтирање на вратата треба да се постапува по обратен редослед. Рамниот дел од стаклото треба да се наоѓа нагоре.

(Сл.11c)

Вадење на вратата

За полесен пристап до комората на рерната, возможно е вадење на вратата. За таа цел треба да се отвори вратата, да се навали горниот заштитен елемент сместен во зглобот (сл. 12a). Вратата нежно да се затвори, да се потрене и да се извади нанапред. При повторното монтирање на вратата, се постапува обратно. При ставањето треба да се обрне внимание за правилно сместување во зглобот. По ставањето на вратата на рерната веднаш треба да се пушти безбедносниот елемент и **добро да се притисне**. Неправилно поставување на безбедносниот елемент може да предизвика оштетување на зглобовите при затворањето на вратата.

(Сл.12a) - Вадење на внатрешното стакло

Вадење на внатрешното стакло*

1. Со помош на рамен одвртувач треба да се погоди горната штичка од вратата, нежно мрдајќи ја по стараните (Сл.12b)
2. Да се извади горната штичка на вратата (Сл.12b, 12c).
3. Внатрешното стакло да се извади од зацврстувањето (во долнот дел на вратата). (Сл.12d, 12d1)

Внимание! Опасност од оштетување на прицврстувањето на стаклото. Стаклото треба да се истргне, а не да се поткрева нагоре.

4. Да се измие стаклото со топла вода и мала количина на средство за чистење.

За повторно монтирање на стаклото треба да се постапува во обратна насока. Мазниот дел од стаклото треба да се наоѓа горе, а пресечените агили долу.

Внимание! Не треба да се притиска горната штичка истовремено од двете страни. За правилно сместување на горната штичка на вратата, прв треба да се стави левиот крај на штичката од вратата, а десниот да се стиска додека не се слушне „кликање“. Потоа треба да се допретиска штичката од левата страна додека не се слушне „кликање“.

Сл. 12d - Вадење на внатрешните стакла.

3 стакла.

Сл. 12d1 - Вадење на внатрешните стакла.

2 стакла.

ПОСТАПУВАЊЕ ВО АВАРИЈНИ СИТУАЦИИ

Во секоја аваријна ситуација треба:

- да се исклучат работните групи на шпоретот
- да се исклучи електричното напојување
- да се пријават поправки
- некои ситни поправки корисникот може да ги изврши сам, раководејќи се по советите содржани во следнава табела; пред да се обратите до одделот за клиенти или сервисот, треба да ги проверите следниве позиции во табелата.

* кај избрани модели

ПОСТАПУВАЊЕ ВО АВАРИЈНИ СИТУАЦИИ

| ПРОБЛЕМ | ПРИЧИНА | ПОСТАПКА |
|--|---|--|
| 1. Уредот не работи | Пауза во доставувањето на струја | да се провери осигурувачот на домашната инсталација, изгорениот да се промени |
| 2. Екранот на програматорот покажува циклично пулсирање „0.00“ | Уредот бил одврзан од мрежата или настапило кратко исчезнување на напонот | да се внесе тековното време (Види Упатство за користење на програматорот) |
| 3. Не работи осветлувањето на перната | Разлабавена или оштетена светилка | да се дозаврти или промени прегорената светилка (види дел) Чистење и одржување |

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Основен напон 230/400V~50Hz

Основна макс. моќ 8,6 kW

Размер на шпоретот (висина/ширина/длабочина) 85 / 50 / 60 см

Ги исполнува законските норми на ЕУ, EN 60335-1, EN 60335-2-6

